

ESULTANZA DI POPOLO PER LA NASCITA DEL PRINCIPE DI NAPOLI
IL NON-INTERVENTO IN SPAGNA

L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Anno LXIV - N. 8

21 Febbraio 1937 XV



STIMPE DEI SAVOIA - IL NUOVO VIRGULTO NATO OGGI NELLA REGGIA DI NAPOLI SARÀ TRONCO SALDISSIMO DOMANI QUANDO TUTTE LE
METE RADIOSE SEGNATE DALLA VOLONTÀ INFLESSIBILE DEL DUCE SARANNO RAGGIUNTE. QUANDO L'IMPERO RISORTO SUI COLLI DI
ROMA AVRÀ RESTITUITO AL MONDO LA GIUSTA PACE NEL TRIONFALE SQUILLO DELLA GLORIA SARAUDA.

(Foto Carelli, Petri e Pease)

Campari Cordial
LIQUPR



DAVITA' CAMPARI & C. MILANO

LA SETTIMANA ILLUSTRATA
(Variazioni di Biagio)



Interpretazioni

— Centun colpi di cannone a Roma. La guerra civile anche in Italia?
— Eh, no: gioia nazionale!

Parla Lorrain

Lorrain: — Quella della Spagna è una sollevazione sacra e legittima contro una marmitta di criminali.
Dolles (a Blum): — Che mai continueranno a considerare come governo legale.

NON PARTITE
SENZA
UNA SCATOLA
DI



LA SETTIMANA ILLUSTRATA
(Variazioni di Biagio)



La presa di Malaga

Laurate: che i nazionali prendano Malaga senza colpo ferire.
— È un rimprovero che non meriteiamo, generale. Prima di abbandonare la città abbiamo marmessato parecchie persone, fra cui donne e bambini.

Prospettive

— Si dice che Largo Caballero abbia intenzione di recarsi in Russia. Che accoglienza avrebbe?
— Una fuistazione non gli potrà mai mancare.

La maggior
ricchezza è la salute
L'ALCHEBIOGENO

la dà ai deboli, la fa
rifornire ai sani.
IN TUTTE LE FARMACIE



E. FRETTE & C.
MONZA

CASA DI FIDUCIA PER
BIANCHIERE-TORREDI
CATALOGO "GRATIS"

KÁLMÁN CSATHÓ

QUANDO
GLI OROLOGI
COMINCIANO
A SUONARE

ROMANZO — Traduzione dall'ungherese
di LUCIA GAMBELLI. In-16° di 214 pagine

LIRE
OTTO

Una vita senza passioni quasi logorata e consumata in una sonnolenta e metodica tranquillità. Viene a svegliarla d'improvviso la presenza inattesa di una giovinezza fiorentina. Ma... non ne viene un dramma. Il romanzo è di una continua, irresistibile comicità.

EDIZIONI TREVES - MILANO

**BISCOTTI • FARINA
PASTINA • CREMA DI RISO
CACAO • CIOCCOLATO
AL PLASMON**



Ipernutritivi digeribilissimi squisiti
Speciali per ammalati - convalescenti -
bambini e per persone di gusto fine.

SOCIETÀ DEL PLASMON - MILANO - VIA ARCHIMEDE, 10

DIGESTIONE PERFETTA

con la

**TINTURA
D'ASSENZIO
MANTOVANI**

ANTICO FARMACO
VENEZIANO USATO
DA TRE SECOLI

Produzione della
FARMACIA
G. MANTOVANI
VENEZIA



ESICETE
DAL VOSTRO FAR-
MACISTA LE BOT-
TIGLIE ORIGINALI
BREVETTATE

da gr. 50 a L. 4/10
" 100 a L. 6,65
" 375 a L. 12,90

AMARO TIPO BAR
in bottiglia da un litro



Nel 1706 G. B. Morgagni, illustratore degli Anatomici, illustrava la 'Epistola di Santa Fosca' con una vignetta che illustrava le pillole di Santa Fosca e del Piovano.

Le pillole di SANTA FOSCA o del PIOVANO

CELEBRATE FINO DAL 1704 DALL'ILLUSTRE MEDICO G. B. MORGAGNI NELLA SUA « EPISTOLA MEDICA, TOMUS QUARTUS, LIBER III, PAG. 18 XXX PAR. 7 » NELLA QUALE EGLI DICHIARA COME LE PILLULE DI SANTA FOSCA ESERCITINO UN'AZIONE EFFICACE MA BLANDA, SENZA CAUSARE ALCUNO DI QUEI DISTURBI PROPRI ALLA MAGGIORANZA DEI PURGANTI.

HAIR'S RESTORER
RISTORATORE DEI CAPELLI NAZIONALE (d. 11)
Preparato dal Chimico Farmacista A. Grassi, Brescia



Etichetta e Marchio di fabbrica depositati —
Ritorna mirabilmente ai capelli bianchi il loro primitivo colore nero, castano, biondo e ne conserva la morbidezza e l'apparenza della gioventù.

Non macchia e mette di cuore perfino per la sua efficacia garantita da multimediali certificati e per vantaggi di suo facile applicazione.

Per posta: la bottiglia L. 22.-; 4 bottiglie L. 84.- autostipite, franco di porto.

Diffidare dalle falsificazioni, esigete la presente marca depositata.

COSMETICO CHIMICO SOVRANO. (d. 7). Ridona alla barba ed ai mustacchi bianchi il primitivo colore biondo, castano e nero perfino. È di facile applicazione, ha profumo gradevole, e preserva grande convenienza perché dura circa sei mesi. — Per posta Lire 10.- autostipite.

VERA ACQUA CELESTE AFRICA. (d. 3). per lungo e salubrità e perfettamente in gusto e stile la barba e i mustacchi. — Per posta L. 10.- autostipite.

DEIGER del professor A. Grassi, Chimico Farmacista, Brescia.
Dipendenti MILANO, A. MANONI & C. G. Stoffanti & C. G. COSTA
FIRENZE, C. PUGNA & F. NAPOLI, D. LANCETTI & C. L. ESPINOSA
e presso i rivenditori di articoli di profumerie di tutta la città d'Italia.

PASTINE GLUTINATE PER BABUINI ED ADULTI
6/17 LITRI (contenute in 250 g. confezioni D. M. 174 1910 N. 19)
F. O. Fratelli BERTAGNI - BOLOGNA

GINO ROCCA

ROMANZA DI
UN VIAGGIO

ROMANZO. - In-8° di pagine 144 con
18 disegni a colori di GIORGIO TABET

Questa nuova opera è forse la più completa espressione dell'arte dell'eminente scrittore che sa vedere nelle realtà più diverse gli elementi contemporanei del tragico e dell'umoristico e li rende con forza espressa di ironia sentimentale.

LIRE
DIECI

EDIZIONI TREVES - MILANO

ABBONATEVI A L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

In ITALIA, nelle COLONIE e in ALBANIA l'abbonamento anticipato costa
PER UN ANNO **Lire 140**
UN SEMESTRE **Lire 74**
UN TRIMESTRE **Lire 38**

Il mezzo più semplice ed economico per trasmettere l'abbonamento è il versamento sul Conto Corrente Postale N. 3/16.000 usando il modulo qui unito.
All'ESTERO: in Francia, Germania, Belgio, Svizzera, Austria, Ungheria, Cecoslovacchia, Romania, Olanda, Danimarca, Svezia, Norvegia, Finlandia, Lettonia, Lituania, Città del Vaticano, l'abbonamento costa come in Italia, purché il versamento avvenga a mezzo del «Servizio Internazionale Scambio Giornali» presso gli Uffici Postali. Negli altri paesi l'abbonamento costa
PER UN ANNO **Lire 240**
UN SEMESTRE **Lire 125**
UN TRIMESTRE **Lire 68**
La differenza in confronto del costo in Italia corrisponde alla maggior spesa d'affrancazione postale

ABBONAMENTI CUMULATIVI
ILLUSTRAZIONE ITALIANA e ILLUSTRAZIONE ITALIANA SPORTIVA
PER UN ANNO **Lire 220**
UN SEMESTRE **Lire 115**
UN TRIMESTRE **Lire 60**

ESTERO
PER UN ANNO **Lire 375**
UN SEMESTRE **Lire 190**
UN TRIMESTRE **Lire 100**

Il solo settimanale illustrato che offra la documentazione completa della vita nazionale e del mondo. Rassegna della politica e dell'attualità, della letteratura e della scienza, del teatro e del cinema, della moda e delle arti, della radio e dello sport

Mantiene questo primato da 63 anni, ed ha fra i suoi collaboratori ordinari gli scrittori più insigni in ogni campo: da PIETRO BADOGLIO ad A. STARACE, da SABATINO LOPEZ a LUIGI CHIARELLI, da SEM BENELLI a RAFFAELE CALZINI, da VIRGILIO BROCCHI a GINO ROCCA, da ROSSO DI SAN SECONDO a BRUNO CORRA, da DINO ALFIERI a GIUSEPPE BOTTAI, da ALESSANDRO LESSONA ad AUGUSTO DE MARSANICH, da ANGELO GATTI a SALVATOR GOTTA, da SEBASTIANO VISCONTI-PRASCA a CORRADO ZOLI, da MAURIZIO RAVA a MARIO MISSIROLI, da ANTONIO MARAINI a PIERO TORRIANO, da CONCETTO PETTINATO a ITALO ZINGARELLI, da MASSIMO BONTEMPELLI ad ADOLFO COTRONEI, e gli specialisti più reputati nel campo delle lettere, delle scienze, del teatro, della critica storica: da N. PARRAVANO ad ALBERTO DE STEFANI, dal gen. A. BALDINI a G. ZANUSSI, da FILIPPO CRISPOLTI a RICCARDO BACCHELLI, da SILVIO D'AMICO a R. CARRIERI, da TITTA ROSA a MARCO RAMPERTI, da CARLO GATTI ad ANTONIO MONTI, da GHERARDO GHERARDI a MARIO CORSI, da G. ANSALDO a I. MONTANELLI, ecc. Nell'Africa Orientale siamo rappresentati da MARIO APPELIUS e vi si trovano nostri inviati speciali per i servizi fotografici

Ogni fascicolo di almeno 40 pagine in nero, con circa 100 fotografie, con pagine fuori testo in rotocalco, in doppia tinta o in tricoloria, contiene una novella e una puntata di romanzo originali e disegni di Enrico Sacchetti, di M. Dudovich, di Mario Vellani-Marchi, di Tabet, di Brunetta, di Mateldi, di Morelli, di Zueff, ecc.



Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

Certificato di Allibramento

Versamento di L. _____
eseguito da _____
residente in _____
via _____
sul c/c N. 3/16'000
intestato a S. A. FRATELLI TREVES EDITORI
Via Palermo 10 - MILANO
Addì (1) _____ 193____
Bollo lineare dell'ufficio accettante _____
N. _____
del bollettino ch. 9 _____

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi
Servizio dei Conti Correnti Postali

Bollettino per un versamento di L. _____
Lire _____ (in lettere)
eseguito da _____
residente in _____
via _____
sul c/c N. 3/16'000 intestato a
S. A. FRATELLI TREVES EDITORI - Via Palermo 10 - MILANO
Virma del versante Addì (1) _____ 193____
Spazio riservato all'ufficio del conti _____
Bollo lineare dell'ufficio accettante _____
Tassa di L. _____
Bollo a data dell'Ufficio accettante _____
Mod. ch. 80/2 (Edizione 1928-XIII)

Amministrazione delle Poste e dei Telegrafi
SERVIZIO DEI CONTI CORRENTI POSTALI

Ricevuta di un versamento
di L. _____
Lire _____ (in lettere)
eseguito da _____
sul c/c N. 3/16'000
intestato a S. A. FRATELLI TREVES EDITORI
Via Palermo 10 - MILANO
Addì (1) _____ 193____
Bollo lineare dell'ufficio accettante _____
Tassa di L. _____
Certificato numerato del bollettino di accettazione
L'Ufficiale di Posta _____
Bollo a data dell'Ufficio accettante _____

(1) La data dev'essere quella del giorno in cui si effettua il versamento.

La presente ricevuta non è valida se non porta sull'apposito spazio il cartello garantito unitamente.

VIAGGI E CROCIERE DE L'ILLUSTRAZIONE ITALIANA

Per rispondere al vivissimo desiderio, espressoci da centinaia e centinaia di lettori abbiamo provveduto ad organizzare una serie di viaggi diversi, a cominciare dall'anno XV, dove ciascuno potrà avere la possibilità di scegliere il tipo di viaggio più adatto ed interessante. Ai nostri lettori meridionali offriamo una superba passeggiata lungo i nostri magnifici Laghi Lombardi. E tutti questa estate, quando il solleone batterà con la sferza della canicola le terre mediterranee andremo lietamente verso le città germaniche che visiteremo prima di imbarcarci ad Amburgo e salire, su su, verso i fiordi scandinavi, al di là di Oslo, fino ai ghiacci del pinguino e degli orsi, sotto il Capo Nord. A Parigi, che ci chiamerà con il richiamo irresistibile della Esposizione mondiale, potremo portare un'ondata gaia di Italianità vivida e serena, viaggiando in speciali treni ed alloggiando in uno dei primi alberghi. Con questi inviti *L'Illustrazione Italiana* crede di aver soddisfatto il desiderio espresso di «andare un po' per il mondo» e vivere una parentesi di riposo e di svaghi insoliti. Di ciascun viaggio *L'Illustrazione* ha affidato l'organizzazione di tutte le sue iniziative turistiche ad un esperimentato Ente milanese di turismo: la Società «Turisanda» che ha la più lunga esperienza nazionale di crociere ed è particolarmente attrezzata per ogni genere di viaggi.

CALENDARIO TURISTICO DELL'ANNO XV

PER I LETTORI DEL NORD

P A R I G I

Maggio: Treno speciale di lusso con carrozze letti di I e II classe per Parigi, per la Grande Esposizione Mondiale.

PER I LETTORI DEL SUD

LAGHI LOMBARDI

Giugno: Gita ai Laghi Lombardi: Lago Maggiore - Lago di Lugano - Lago di Como.

CAPO NORD

Agosto: Crociera nel Mare del Nord - Fiordi norvegesi: Copenaghen - Oslo - Stoccolma.

LE ADESIONI SI RICEVONO ALLA SEDE DI "TURISANDA".

Sede Centrale: MILANO - Via Silvio Pellico 8, tel. 82-738 - Sede di Roma in Piazza di Spagna 20, 21, 22, 23a, tel. 61-332 ind. telegrafico: «TURISANDA» - Sedi a: GENOVA - Piazza Annunziata 64, tel. 28-167 - TORINO - Piazza S. Carlo (Isola M. Vittoria 1), tel. 43-611 - Uffici a: BARI - Via Principe Amedeo 106, tel. 12-071 - BOLZANO - Piazza Vittorio Emanuele 5, tel. 15-41 e 15-42 - FIRENZE - Piazza Rucellai 1, tel. 23-729 - PALERMO - Via Stabile 132, tel. 14-641 - TRIESTE - Viale Regina Elena 1, tel. 42-29 - VENEZIA - Riva degli Schiavoni 1381, tel. 22-088.

Presso gli altri Uffici Po-
stali costano soltanto L. 0,10

I versamenti eseguiti
presso gli Uffici Postali
del CAPOLUOGO DI
PROVINCIA sono GRATUITI

Il versamento in contanti corrente è il mezzo più semplice e sicuro per pagare le sottoscrizioni. Per le sottoscrizioni a lungo termine (ad esempio, per le sottoscrizioni a lungo termine) si può versare in contanti corrente o in contanti corrente. Per le sottoscrizioni a lungo termine (ad esempio, per le sottoscrizioni a lungo termine) si può versare in contanti corrente o in contanti corrente. Per le sottoscrizioni a lungo termine (ad esempio, per le sottoscrizioni a lungo termine) si può versare in contanti corrente o in contanti corrente.

AVVERTENZE

Spazio per la compilazione del versamento (La compilazione obbligatoria per i versamenti a favore di Enti ed Uffici pubblici).

Abbonamento per l'anno 1937

ALL'ILLUSTRAZIONE ITALIANA SPORTIVA

da spedire al seguente indirizzo:

Nome _____

Via _____

CAP _____

Città _____

Provincia _____

Parte riservata all'Ufficio dei conti.

Dopo la presente opera-
zione il credito del conto è
di L. _____

Il Contabile

Il versamento in contanti corrente è il mezzo più semplice e sicuro per pagare le sottoscrizioni. Per le sottoscrizioni a lungo termine (ad esempio, per le sottoscrizioni a lungo termine) si può versare in contanti corrente o in contanti corrente. Per le sottoscrizioni a lungo termine (ad esempio, per le sottoscrizioni a lungo termine) si può versare in contanti corrente o in contanti corrente.



NA MINHA TERRA TEM

Versos de Luis Peixoto

LES LAVARES

CANTO.

PIANO.

Minha terra tem palmeiras
Toda enfeitada de
flor de ceará
E o meu bem-amado
Meu coração
Pecando em
falta com a terra
De onde eu vim
E a saudade
Me dá
uma dor
que não
passa
de um
momento
de
uma
hora
de
uma
manhã
de
uma
tarde
de
uma
noite
de
uma
semana
de
um
mês
de
um
ano
de
uma
vida
de
uma
eternidade

pe-na que anda ca

mei-ra

**il caffè
BRASILIANO
è il migliore
del mondo**

**forte aromatico saporoso
il Caffè Cirio è vero caffè
Brasiliano-Brasiliano**

Caffè CIRIO
Dolci
Very
Sweet

UTENSILI PER LA CUCINA MODERNA

ACCIAIO INOSSIDABILE AL CROMO-NICHEL

"SAECULUM"

S. A. SMALTERIA E METALLURGICA VENETA - BASSANO DEL GRAPPA

Negoziato di propaganda:

DELL'ACCIAIO" Piazza Cavour, 5 - Telef. 65-320 -
e presso i migliori negozi del genere in tutta Italia

* Proveniente dal Sud America, è ritornato a Roma l'Ambasciatore della Repubblica Argentina presso il Quirinale S. E. José Cantilo. Come è noto, scopo del viaggio dell'Ambasciatore al suo Paese è stato quello di conferire col Ministro degli Esteri per la stipulazione di un trattato commerciale tra l'Italia e l'Argentina.

« In occasione dell'anniversario della nascita di S. M. il Re d'Egitto Farouk, il Ministro d'Egitto presso il Quirinale e M.me El Sadek Bey hanno dato un brillante ricevimento nei saloni della Legazione, al quale sono intervenuti S. E. Barisiani, Sottosegretario di Stato agli Esteri, numerosi rappresentanti del Corpo diplomatico e molte personalità dell'alta cosmopolita. Il ricevimento ha durato anche S. E. Hussein Sabri Pasha, zio del Re d'Egitto.

e La complicata situazione politica della Russia sovietica ha naturalmente delle ripercussioni nel mondo diplomatico. E' questo che ci ha spinto a dire che il Capo della Delegazione sovietica a Mosca, il signor Stal'in come parecchi componenti della diplomazia sovietica, i signori Gromiko e Ministri di Legazione, non soltanto non hanno mai, ma recentemente, abbiamo avuto strettissimi rapporti con i signori Raket e con Trusakov. Berebbero specialmente e con insistenza, che il nostro l'Ambasciatore sovietico, il signor Ivanov, che è il rappresentante in Cina, Bogomolov, e quello ad Ankara, Korotkova, non possono e non deve chiamare il « bel cosacco », che è il nostro ambasciatore in Russia, ma che il nostro ambasciatore in Russia che vari rappresentanti della nostra diplomazia sono stati richiamati in Russia.

NOTIZIARIO
VATICANO

● La notizia della nascita del Principe si sta occupando il Papa dal Principe ereditario con un telegramma di congratulazioni. Il monarca ha anche inviato un messaggio ai suoi ambasciatori per congratularsi con loro per l'ispirazione e il senso di devozione che ha permesso al Principe di nascere. Il Papa ha anche inviato un telegramma al Principe, in cui ha espresso la sua gioia per la nascita del Principe. Il Papa ha anche inviato un telegramma al Principe, in cui ha espresso la sua gioia per la nascita del Principe. Il Papa ha anche inviato un telegramma al Principe, in cui ha espresso la sua gioia per la nascita del Principe.

* Più degli altri anni la festa dell'Incoronazione del Papa è stata contrassegnata da un vero plebiscito di voti augurandi pervenuti in Vaticano da ogni parte del mondo e da ogni classe di persone. Tra i primi a telegrafare sono stati le L.L. MM. e i Sovrani d'Italia. Numerosi sono stati i telegrammi augurali dei Capi di Stato; di Capi di Governo, di Ministri degli Esteri, di Membri del Corpo Diplomatico. Del Sacro Collegio dei Cardinali all sono fatti interpreti i tre Cardinali Capi di Ordini —

Granito di Belmonte, Bisleti, Caecia Dominioni — che insieme al Cardinale Segretario di Stato si recarono dal Papa subito dopo terminata la solenne funzione nella Sistina.

* Pio XI va continuamente migliorando e di questo suo sentirsi ogni giorno meglio è manifestamente soddisfatto. Grande coefficiente a superare una prova tanto difficile è stata anche la Sua volontà e quel Suo connaturato senso dell'ordine e della precisione che ha presieduto tutta la Sua vita. Aderendo al Suo desiderio il medico Gli ha permesso di alzarsi e di provare di stare in piedi. La prova ha dato eccellenti risultati.

* È uscito l'Annuario Pontificio per il 1937: il documento ufficiale cioè della vita dell'organizzazione, della diffusione della Chiesa Cattolica nel mondo. Esso, come di consueto, si apre con un cenno biografico del Sommo Pontefice Pio XI, 261° successore del Principe degli Apostoli.

colli il quattrone per sé, l'Abbazia del Santissimo Incenso ed Anastasio alle Tre Fontane; le Prefetture delle Sacre Congregazioni di Propaganda Fide e per la Chiesa Orientale; le Protettoie Apostoliche di San Pietro, San Paolo e Giuliano della Badia; quella di Grotaferata, dell'Ordine dei Benedettini Confederati; quella di San Giovanni dei Riformatori, dell'Arciconfraternita della «via Crucis» detta degli Amanti di Gesù e Maria; quella di San Giovanni della Croce e Carlo della Nazione Lombarda in Roma; dell'istituto dei Sacri Religiosi, della Nazione di San Giovanni del Naccolo. Sono «vicini» del Pontefice attualmente il Sacro Collegio ai compone di: 10 Cardinali, 100 Arcivescovi, 100 vescovi; 30 dell'Ordine dei Preti e 10 dell'Ordine dei Diaconi. Dai detti Porporati sono «vicini» anche i 100 Abati, i 100 Prieori; 10 da Benedetto XV e 92 da Pio XI, 10 da Pio XII, 10 da Pio XIII, 10 da Pio IX, 10 il «pieno» del Sacro Collegio. Ecco alcuni dati sulla Gerarchia Cattolica. Alle

[illegible]

...e il Sovrano Militare Ordine Gerosolimitano di Malta hanno, a loro volta, la propria Rappresentanza diplomatica presso la S. Sede. Dopo l'elenco degli uffici e delle amministrazioni Palatine, sono registrati gli Uffici, le Commissioni dello Stato della Città del Vaticano.

Nel rapporto diplomatico con la Spagna l'Annuario contiene una novità. Come è noto il Nunzio Apostolico designato in Spagna è monsignor Antonio Cortesi che, essendo in Argentina, ha preso possesso della sua sede il 1° gennaio. Il corrispondente dell'Annuario registra come « incaricato ufficio » il monsignor Giovanni Bazzani, vescovo di Burgos il cardinale Gomá y Tomás Arce, vescovo di Tudela, il monsignor Incartato d'affari ad interim, e, grazie al monsignor di Valencia, monsign. Silvio Segura, notando però che questo ultimo è ancora in questo ufficio, cioè che egli, cioè che di fatto, la sua azione non interrotte. E' questa distinzione esatto nella rappresentanza diplomatica della Spagna. Anche in questo caso di fatto, il monsignor nota « incaricato ufficio » del Governo di Burgos il marchese de Villaverde come Ambasciatore del Governo di Valencia il signor Don Rutilio de la Cruz però anche lui come « esistente ».

LETTERATURA

* La conferenza che il sen. Innocenzo Cappa doveva tenere lunedì 13 corrente nell'Aula Magna del R. Politecnico sul nuovo volume di Andrea Majocchi (Tra bistori e forbicci), è stata rimandata a lunedì 22 p. v.

• **1** Il successo editoriale dei 200 sonetti di Trilussa si accentua in questi giorni: più di 60 le volumi di Mondadori che contengono il fiore della produzione del poeta siciliano, avvenute ad una nuova ristampa.

• **2** Imminente la pubblicazione in volume: i Fratelli Treves Editori della *Romanza di un angelo* di Gino Rocca, già approdato in libreria in una ristampa *Italiana*. Questa nuova opera è forse la più completa espressione dell'arte di Trilussa, perché, oltre ad essere una raccolta di poesie, realizza più diversi gli elementi contemporanei del "Manifesto dell'umoristico", e si rende così forma adatta d'ironia sentimentale. Diciotto disegni a colori di Gino Rocca. Edizione anni eleganti.

* Un romanzo della forma di *Maria Zef* non poteva passare inosservato: Pietro Pancrazi dedica sul *Corriere della Sera* all'opera di Paola Drigo due colonne di terza pagina per così concludere: « A libro chiuso, ripensandolo, il lettore ha l'impressione di essere stato, questa volta di fronte a un racconto, non

COGNAC MARTELL MAISON FONDÉE EN 1715
J & F
Prodotto genuino della distillazione locale
dei migliori vini della regione di Cognac
Agente Generale per l'Italia: CARLO SALENGO GENOVA

un'audizione radio e una riproduzione
di dischi musicalmente perfetta

E' POSSIBILE SOLO CON UN RADIOFONOGRAMMA
DALLE SUBLIMI QUALITA' SONORE:

TELEFUNKEN 570

**Radioricevitore supereterodina a 5 nuove
valvole Telefunken a contatti laterali**

Per onde corte-medie-lungahe.

Antifading automatico.

Medie frequenze a nuclei ferro-magnetici in Sirifer.

Grande scala parlante; altoparlante elettrodinamico di speciale potenza acustica.

PREZZO:

In contanti	L. 2100.-
a rate: alla consegna	L. 440.-
a 12 effetti mensili cadauno di	L. 148.-

Comprese Tasse - Escluso abbonamento E I A #

PRODOTTO NAZIONALE

Rivendite autorizzate in tutta Italia

SIEMENS Soc. An.

Reparto vendita radio sistema Telefunken

MILANO - Via Lazzaretto N. 3
 Agenzia per l'Italia Merid.: ROMA, Via Frattino, 50-51



solo scritto, e (come si dice) sofferto, ma anche fortemente pensato. Che è un'esperienza sempre rara, e preziosa. Al punto che la Driga è vinta, preparata, sicura. Di lunga mano. Nell'opera sua anteriore, l'illustrazione vari racconti di sacrifici e pietose donne che, in qualche modo, presentano e preparano questa: ma la pietà della Driga non aveva raggiunta ancora tanta energia d'arte. Arrivare per Maria Zef e la sua storia il confronto per tanti personaggi dei racconti d'oggi. Che brillano di luce dura la pagina, e si distinguono a loro volta. Le figure di Maritine, invece, allontanandosi, più si ravviva e cresce nel nostro ricordo: e non la dimentichiamo. Ed ecco quanto dice di Maria Zef Elvira Alibonelli sulla Nazione: «Potente narrazione senza avvilarsi ad artifici, tutta volta diritta alla efficacia massima d'una verità artistica e di cose, di effetti, di paesi e di anime vive a nudo e a crudo».

« Si annuncia, in occasione del centenario pubblicato, la pubblicazione di due volumi del Teatro e quella dei Poemi scelti. Tanto quello quanto questi saranno curati da Giovanni Gandolfi e editi da Carabba.

« Per i tipi dell'editore genovese Emiliano degli Orsini uscirà prossimamente un libro di poesie di Dario Serra.

« Alessandro Varvaro ha licenziato in questi giorni il suo nuovo romanzo, dedicato in modo speciale ai giovani, *Il Paggio del Re*. Arrivare di un fascicolo sulla Compagnia dei 128. In certo modo, questo nuovo romanzo del Varvaro può dirsi il seguito dell'altro: *Un fascicolo alla Guerra*, che ha avuto grande fortuna e che rimane una delle migliori letture per i giovani. In questo nuovo romanzo non narra le drammatiche vicende che costrinsero il Carlo Alberto ad abbattere ed è descritto il viaggio del grande re verso l'alt. Vi sono episodi commoventi, alcuni commoventi inediti, ma non per questo meno autentici. Il Varvaro possiede molti documenti intorno a questo periodo storico e non a una semplice sagacia per rendere sempre più convincente la sua narrazione. Il libro sarà pubblicato entro il corrente febbraio dalla Casa Editrice Ceschina di Milano.

« Riccardo Marchi ha raccolto in un volume curioso dal titolo introduttivo alla ricerca alcuni racconti e bozzetti di carattere spesso autobiografico, spesso improntati a fine ironica, lucida, che ricordano altri libri certi della nostra letteratura. Il Marchi prima essere letterato è mercante; mercante per tradizione familiare, egli dice, e di quella professione, onnivoluma e facili, e per ritirare gli aspetti che meglio si prestano all'ironia, se non alla satira. Vi sono in questo volumetto, leggeri e facili alla lettura, saggi e asperze



che solo un vero artista poteva darci; perché in Riccardo Marchi vi due profumieri, meglio le due uno, quella del mercante e quella del letterato, si fondono naturalmente ed ora è l'una che sempre il lato umano dell'altro, quando però non avviene la contraria. Il Marchi, che ha già dati due buoni romanzi, *Lo spettacolo di Luigi* e *La figlia e la carne*, con questo nuovo volumetto offre ai lettori una lettura originale e divertente. Il libro sarà pubblicato a giorni dal Ceschina, nella sua «Collezione giulia».

« Pure da Ceschina sarà pubblicato il nuovo romanzo di Rino Saravalle *I pazzi di Pavia*, nel quale il nostro scrittore illustra parte le vicende di una città nella sua terra, dalla fondazione ai giorni nostri, e lo fa nel suo stile aperto di critica, e con ricchezza di osservazioni e

di ironia. Questo romanzo che è quasi il seguito di *Rosamarino*, il romanzo di un paese, appare come il romanzo di una città. Sarà in edicola il mese di ottobre e soli 1800 esemplari numerati.

« Come abbiamo già annunciato, nei primi giorni del prossimo marzo la casa editrice di Milano pubblicherà il nuovo volume di Riccardo Montigliano: *Federico Barbarossa*. Il volume che la casa editrice di Milano pubblica è un romanzo visto ricostruito da uno storico, e il Montigliano veramente il più indovinato al diffondere complice nei concetti e nei fatti della storia d'Italia e d'Europa è giudicato acuto anche alla Zevi e al Maurus come uno dei più significativi rappresentanti della biografia storica contemporanea ed ha mostrato con cinque opere tutte convinte del migliore successo, la sua preparazione culturale, l'analisi della sua indagine psicologica ed insieme magnifica qualità di scrittore.

L'argomento del nuovo libro è tale da destare il più vivo interesse nel pubblico italiano che attraverso alla tradizione umanistica ha univoco certamente alquanto vago della figura del Barbarossa.

« Mandarini pubblica in questi giorni il nuovo attualissimo romanzo di Lucio d'Ambra: *Conversazioni di mezzanotte*. Con questo romanzo Lucio d'Ambra conclude la Trilogia romantica, una delle più vaste costruzioni narrative della nostra letteratura. A fantasia di mandarini in fiore, poema narrativo dell'adolescenza carica di sogni e d'ideali, e a Le note del poeta, l'opera poetizzante che si sono pochi mesi strappati a letto e critici parole d'ossessione, ammirazione, segue oggi, in *Conversazioni di mezzanotte*, il poema della vita al crepuscolo: il punto di partenza della vita perduta, l'ascesa spirituale dall'«uomo solo» verso la luce e la consolazione di Dio. La persona spirituale di Lucio d'Ambra — il libro: se il libro accompagnato da sempre più vasta folla di lettori si condensa più che in ogni altra opera in questa romanzo dove la più alta vita spirituale, cioè quella che genera il genio dell'arte e del destino di un'opera, è rappresentata con tale varietà di toni, di effetti, di scene, di personaggi e il pensiero di rendere questo romanzo pubblicabile e rivivente quanto il più vivo romanzo d'azione e di movimento. Nel far di Lucio d'Ambra si leva tutto in alto, così il suo stile, fu così aderente alla cosa narrata, mai la materia umana da lui spiritualizzata nella poesia, in una magra e totale trasfigurazione, fu così pura ed austera.

« Mentre Mandarini pubblica la sesta edizione normale da Le parole le filopie del Mareggiato Badoglio che è poi in settima se si conta anche l'edizione di

(Continua a pag. VII)

RAZOR - CREMA

RADE SENZA BISOGNO DI
ACQUA SAPONE E PENNELLO
Profumi MOSSI - Verona

Acquistando 1 n. prodotto, premi fino a LIRE
MILLE - Chiedete modali al vs. Profumiere

Signora, guardate bene la bottiglia



Questa è la sola bottiglia originale, tutte le altre sono imitazioni

STRENA

STRENA BRANDY DISTILLATO IN ITALIA DA UNA SINGOLA DISTILLAZIONE DI LUNGO STRENA

DIRT GIUSEPPE ALBERTI S. A. BENEVENTO

FUMATORI

che devono smettere di
fumare riusciranno facil-
mente nell'intento sa-
guendo il nostro nuovo
metodo.

INFORMAZIONI GRATUITE
ROTA, Casella Post. 546
MILANO (181)



ACQUA DI COLONIA
CLASSICA
DUCALE

accentua il vostro fascino
col suo profumo distinto e
la sua delicata fragranza

La Rota

LA GRANDE MARCA ITALIANA

GRADAZIONI
CHIARE

ALABASTRINA
AMBRAROSA
AMBRADORO
SOLARE

GRADAZIONI
OMBRATE

CREOLA
FULVA
BRONZATA
AVANA

FATMA

*La Supercipria
dalle calde tonalità*

**AGGIO
di SOLE**



LUMINATOR ITALIANO

SEDE: VIALE CONI ZUGNA, 4 - MILANO - TELEFONO N. 43.634

ESPOSIZIONE E VENDITA: DITTA A. CASTELLI Succ. a CASTELLI & RAGNI
VIA MONTE NAPOLEONE, 34 - TELEFONO 71-621

La Luce
**DIRETTA
INSIDIA**
la vostra vista!

La Luce
INDIRETTA
senza ombre,
data solo dagli
apparecchi del
"LUMINATOR
ITALIANO"
la
PRESERVA!

CATALOGHI ED ILLU-
STRAZIONI GRATIS
a RICHIESTA



Gli apparecchi ra-
zionali del
"LUMINATOR
ITALIANO"
non sono effimeri
oggetti di moda ma
articoli d'arte e di
buon gusto e tali
rimarranno sempre
nella Vostra casa!
Assicuratevi però
che siano appa-
recchi della casa
"LUMINATOR"
e come tali garan-
titi dal marchio
"LUMINATOR".

**DIFFIDATE
DALLE
IMITAZIONI!!!**

R O M A : G. Guarnati - Via del Babuino, 63 - Tel. 61-827
N A P O L I : Bottega del Damasco - Via G. Filangieri, 50-51 - 25-283
F I R E N Z E : Bottega d'Arte Moderna - Via Vigna Nuova, 3 - 26-693

B O L O G N A : Ingg. Stagni & Pastore - Via Maigrado, 5 - Tel. 20-655
G E N O V A : G. Zerega - Via Luccoli, 22 p. t. - 24-372
T R I E S T E : Mann & Rossi - Piazza Dalmazia, 1 - 34-49

L'ILLUSTRAZIONE

ITALIANA

Anno LXIV - N. 8

21 febbraio 1937 - A. XV

Per tutti gli articoli, fotografie e disegni pubblicati è riservata la proprietà artistica e letteraria, secondo le leggi e i trattati internazionali



LA ROGAZIONE DELL'ATTO DI NASCITA DI VITTORIO EMANUELE PRINCIPE DI NAPOLI HA AVUTO LUOGO NELLA REGGIA NAPOLETANA CON L'INTERVENTO DI S. E. GALEAZZO CIANO, QUALE NOTAIO DELLA CORONA IN RAPPRESENTANZA DEL DUCE, E DI S. E. FEDERZONI, PRESIDENTE DEL SENATO, IN FUNZIONE DI UFFICIALE DI STATO CIVILE. LA FOLLA ADUNATA SULLA PIAZZA DURANTE LA CERIMONIA HA ACCLAMATO ENTUSIASMICAMENTE IL PRINCIPE DI PIEMONTE COMPARSO AL BALCONE CON S. E. CIANO E CON S. E. FEDERZONI.

Sono in gran sospetto, nel '700, i piccoli principi della penisola e anche di fuori, per questo crescere dei signori subalpini che sequistano corona regia, ricche provincie, credito e reputazione internazionale, e sempre tendono a cose maggiori. Temono, presentono sia già nato chi, un giorno o l'altro, li terrà giù di sella. E confidano nell'Austria, ora che nessun altro Stato italiano può far da contrappeso al Savoia. La fortuna dell'Austria in Italia è dovuta un po' e questa

Mentre il caldo vento mentiva degli Italiani, fatto di riconoscenza e di amore, si volge al Re, al suo Re, a cui la sorte ha concesso di collaborare a così grandi fatti; la nostra speranza va al giovane Principe e al nuovo Nato, sopra la cui culla vigilano i grandi spiriti della sua Casa e il fiducioso animo degli Italiani di oggi.

GIOACCHINO VOLPE

L'ATTIVITA' DIPLOMATICA

NON INTERVENTO, E COLONIE ALLA GERMANIA

Pare veramente che la questione del non intervento nelle cose di Spagna sia entrata nelle fasi conclusive. L'ambasciatore dell'Italia in seno al Sottocomitato di Londra ha deciso, il giorno 13 u. s. a. e. la forma, i modi, le date, dentro i quali dovrà attuarsi quel sistema organico di misure e di accordi simultanei, che il ministro Ciano non si era mai stancato di raccomandare.

Il nostro ambasciatore Grandi ha avuto il merito indiscutibile di rinviare con la cortesia e l'energia le proteste dell'Italia contro quei metodi dilatori, che si risolvono in veri e propri ostruzionismi. Nella riunione precedente, l'ambasciatore Grandi aveva proposto che il giorno 15 febbraio fossero entrate in vigore le proposte capari di isolare il conflitto di Spagna, allontanando da esso quelle ingerenze, dirette e indirette, che costituiscono dei gravi attentati all'equilibrio e alla pace dell'Europa; ma di fronte alle sistematiche obiezioni del rappresentante della Russia sovietica, il Sottocomitato non aveva potuto addormentare a nessuna decisione positiva, che seguisse l'inizio di un'azione concreta ed efficace. Risale quindi facile, al nostro ambasciatore, presentare al Sottocomitato un quadro quanto mai impressionante della situazione, indicandone, ad un tempo, i soli rimedi possibili e consentiti dalla circostanza.

Fra la sorpresa generale del rappresentante della Russia batte in vittoria e la cedere, una dopo l'altra, le obiezioni dietro le quali si era rinchiuso nella riunione precedente. Queste erano di due specie. Le prime riguardavano la designazione della Potenza cui doveva essere affidato il controllo (la Russia aveva la pretesa di escludere la Germania); le seconde il metodo del controllo (la Russia insisteva per la formazione di una squadra internazionale alla quale intendeva di partecipare con le sue navi. Queste obiezioni sono state abbattute e l'ambasciatore sovietico Malysky ha dichiarato che si rinviava e rinviava il Sottocomitato avrebbe deciso.

Le decisioni sono state prese senza sosta. Le principali sono tre: l'interdittorio del volontario entrerà in vigore in tutti i paesi aderenti al non intervento il 20 febbraio, tutte le Potenze si impegnano ad accettare e integralmente, in tutte le sue parti e in tutti i suoi particolari, lo schema di controllo terrestre e navale e entro la medesima data; i provvedimenti inerenti al controllo aereo entrano in funzione e entro il 6 marzo entrano in essere.

Resta, così, inteso che il controllo sarà affidato alle quattro Potenze occidentali e che esso si effettuerà per zone. La Russia resta esclusa e naturalmente non si può rammentare che non si veda, del resto, in quale modo la Russia avrebbe potuto partecipare al controllo navale. Essa non ha né basi né porti nel Mediterraneo e nemmeno amici disposti a concederle l'impiego in una pericolosa ospitalità. Non altrettanto deficiente, almeno per ora, la questione del controllo terrestre. È questo per l'atteggiamento del Portogallo. Si sa che il governo francese ha ripetutamente dichiarato di sé non essere pronto ad accettare una commissione internazionale si stabilisce

al confine del Portogallo per sorvegliare una stretta sorveglianza. Ma ad una condizione, che tutte le navi che avranno il permesso alla Spagna, fossero sottoposte ad un idoneo controllo. Sembra che il Portogallo non adotti e questa condizione, data in una pericolosa situazione di pace di confine e i timori che native nei confronti del pericolo comunista. Se la Spagna aderisce al non intervento hanno invece le decisioni ricordate; se la Francia non ha aderito eccezioni di nessun genere, è segno che le trattative del governo inglese con quello portoghese sono a buon punto e che Lisbona non vorrà rendere una, nel proprio atteggiamento, volendo così felicemente concordare fra le grandi Potenze. Il punto di vista portoghese viene seguito in questi termini dall'ufficio Diaria dei Notiziari di Lisbona: «Il Portogallo autorizzerebbe l'accesso di mercantili britannici, che andrebbero all'ambasciata britannica e torrebbero il loro governo al corrente degli avvenimenti, inoltre il governo portoghese sarebbe disposto ad accordare a tutti i rappresentanti ufficiali britannici facilitazioni per permettere loro di verificare la condotta del Portogallo».

Continuano, intanto, le discussioni sulle richieste coloniali della Germania. Che com'è stato detto lord Halifax e l'ambasciatore tedesco Ribbentrop, nei colloqui della settimana scorsa? Meglio conosciuto ufficiale è stato domandato. Bisogna, quindi, attendere alle informazioni ufficiali. Non pare che il rappresentante del Reich abbia presentato delle richieste eccezionali. E non si stenta a crederlo. Non c'è una prima conversazione, svolta, fra l'altro in una atmosfera di diffidenza e di apprensione (ai primi di novembre iniziato dai parimenti coloniali, naturalmente contrari a qualsiasi concessione) che si può domandare la cessione di territori, sia pure sotto forma di restituzione. L'opinione pubblica britannica quanto meno non riesce gradita ai funzionari pubblici che la Germania potrà, forse, aderire all'idea di concessioni coloniali alla Germania in quanto e solo in quanto tali concessioni trovino un fondamento in un sistema di equilibrio presente; in quanto, in altre parole, appaiano tali da avere la causa delle pace e dell'ordine europeo; ma non aderirà mai alle loro pretese, che coinvolge la responsabilità della guerra. Le loro domande non comportano soltanto l'annullamento della Germania, ma la vendetta degli Alleati. E questo nuovo governo alleato potrà mai accettare. Meglio, quindi, ancorarsi su un'altra terreno, più politico e più attuale.

È per questo che il governo inglese propone di impostare la questione finale nel quadro generale dei rapporti europei. Solo il giorno 14 mi ha detto il giornale che il governo inglese si era rivolto a quel regolamento, che deve comprendere tutte le relazioni fra gli Stati, compresa la Russia, si potrà parlare di colonie. Come si vede, siamo ancora alla polemica Eden-Hitler e non risulta che essi abbia fatto un passo avanti in seguito ai colloqui Halifax-Ribbentrop. Si legge, peraltro (il che ha la sua importanza), che questa è la tesi dei moderati inglesi, contro la quale si situa peraltro la quasi certezza di una riunione pubblica, che riunisce anche la semplice presa in considerazione di qualsiasi cessione o restituzione che dia ai popoli, di territori coloniali. Non ci saranno equivoci, in questo punto, le dichiarazioni, più volte ripetute, di lord Cranborne, che anche molti giorni fa, ricordava l'istanza e il suo pieno vigore, di un trattato col quale l'Inghilterra

si impegna a difendere contro qualsiasi ingiunzione o tentativo le colonie portoghesi.

Un'altra difficoltà proviene dalla trasformazione della commissione tedesca dei mandati, che comportano l'indipendenza e l'autonomia delle popolazioni. Non sarà facile per l'opinione pubblica britannica e alle retrospettive morali delle popolazioni interessate. Si direbbe che le antiche colonie tedesche potrebbero essere restituite alla Germania senza gravi mandati. Veramente. Ma questo implica il ritorno della Germania a Ginevra, poiché avrebbe del mandato è la Società delle Nazioni. Ed implica, soprattutto, il regime della porta aperta, la qual cosa sembra contraddire alla specificità caparria del Reich. La questione è meno facile di quanto non sembri e prima rata, perché agli elementi puramente economici si sono sovrapposti elementi di natura giuridica e morale. Si annuncia, intanto, come prossima la discussione alla Camera dei Comuni di una mozione contro la cessione di colonie o di territori di mandato della Gran Bretagna alla Germania o ad altro potere.

Non meno intrinseco al madre l'opinione pubblica in Francia, che ha trovato un deciso elemento nel ministro delle Colonie Monist. Eppure anche questo problema dovrà essere risolto. Ed è, indubbiamente, preferibile una soluzione che si inquadrerà in un regolamento generale dei rapporti europei, premessa di una solida collaborazione fra i popoli e gli Stati.

È in questo senso che si deve interpretare il coloniale ritorno britannico? A sentire Henry, primo lord dell'Ammiragliato, non c'è dubbio alcuno.

«Lo storico futuro quando saprà gli avvenimenti del 1939-40, non potrà non impressionare eccezionale e una fissione della situazione europea: il ritorno della Germania alla sua antica influenza e alla sua armata dell'Inghilterra.

È stato dimostrato in modo indubbio che la potenza dell'Inghilterra determina la continuazione dell'Europa e nel resto del mondo. Un paese debole costituisce una minaccia per la stabilità generale e una tentazione per l'aggressore. Noi abbiamo imparato la nostra lezione. Noi siamo risolti ad impedire un simile stato di cose. Noi vogliamo che, in avvenire, il nostro sforzo sia proporzionato alle nostre responsabilità e faccia sentire il suo peso nella bilancia della pace».

Così il Parlamento britannico ha votato altri quattrocento milioni di sterline, pari a trentasette miliardi di lire italiane, che saranno erogati in un periodo di cinque anni. Nessuna opposizione alla Camera dei Comuni.

Tutti d'accordo nel firmare. Le eccezioni sollevate dai laburisti riguardano unicamente i modi di questo nuovo e ingente prelievo nella ricchezza nazionale.

A loro giudizio, si dovrebbe far leva sul capitale inasprito dall'Income-tax per le categorie più alte dei redditi e colpendo direttamente le maggiori fortune. È probabile che il governo conservatore saprà conciliare le imposte dirette con quelle indirette, infinitamente più redditizie ed efficaci.



Ecco il signor Blum mentre pronunciava quel discorso che L'Echo de Paris ha definito «singolarmente conveniente e inopportuno». Il giorno 14, a Parigi, si è svolta una battaglia del Fronte Popolare contro il Fascismo. Ma è probabile che a questa data di Blum, il Fronte Popolare è stato più perduto battaglie non ai suoi avversari più

L'INSEGNA AFFIDATA DAL DUCE AI SUOI MOSCHETTIERI

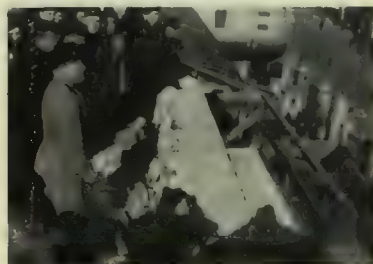


Il reparto Moschettieri del Duce ha celebrato nei giorni scorsi con austera cerimonia militare il XIX anniversario della sua costituzione. Nel cortile della caserma "Benito Mussolini" di reparto schierato il Duce ha consegnato l'insegna e ha rivolto la sua vibrante parola. In questa pagina vediamo il Capo mentre scende dalla loggia del comando il coro cantato dal reparto dei Moschettieri, mentre passa in rivista il reparto e mentre ricorda alle sue fedelissime guardie che l'insegna è ancora la stessa di pace adempendo così al proprio dovere, e la guerra col cuore pieno al sacrificio.

L'INIZIO DEI LAVORI DELLA NUOVA STAZIONE DI ROMA



I lavori per la nuova stazione ferroviaria di Roma che dovranno dare all'Urbe una più adeguata distribuzione dei servizi - un più vasto asse dei trasporti si sono iniziati con l'intervento del Duce che ha dato il primo colpo di spugna agli edifici da demolire. Nella foto a sinistra con gli operai che lo hanno aiutato con commentari non facili di effetto. Sotto nell'ordine: il Duce visita gli impianti del Mase dove che dovranno essere ampliati e dell'alto della vecchia stazione risponde al saluto della folla. - A sinistra: il primo colpo di piccone ai demolitori.



UOMINI, COSE E AVVENIMENTI



L'inaugurazione della nuova sede dell'Istituto Coloniale Italiano a Roma. Parla il ministro della Colonia, on. Leone - Sotto: il marchese Piero Marcellini, cultore di dote, intanto insignito, presidente dell'Accademia di Belle Arti, direttore del Museo Napoleonico, sposato recentemente a Roma



Il conte Francesco Melasani che tutti considerano il nuovo successore del principe Francesco di Salaparuta, grande uccello, uccello a San Paolo dei Bruchi.



Il conte Vincenzo Lanca che in tre i suoi giorni di vacanza, e sotto nome di "Vincenzo Lanca", si divide, contemporaneamente, tra i giorni scorsi a Torino



I conti Lindbergh dopo aver sostato per parecchi giorni a Roma ammirando le incomparabili bellezze dell'Urbis hanno raggiunto in solo Tripoli. Qui li vediamo appena discesi dal loro apparecchio all'aeroporto tripolitino della Arelia, ricevuti dal Governatore della Libia, Maresciallo dell'Arte Italo Balbo

LA FINE DI ATLANTIDE

Racconto di RICCARDO BACCHELLI

— VII —

Disegni di TABET

A mischia finita, quando i cacciatori tornano colla preda in lunghe file verso il villaggio, cantano un coro dagli accenti scherzosi, amorosi, gentili, simile ad uno di quelli che accompagnarono, e forse in qualche parte inesplorata del continente negro accompagnano ancora, le danze colle quali si salutava la luna piena. Non mi è riuscito di istruire un coro di bianchi, e perciò ho rinunciato alla riproduzione di questo finale della canzone, che serviva a celebrare la buona caccia e l'insanne ed eccitare, indugiandola e divertendola come accade nei giochi di preludio all'amore, l'orgia rituale dei cannibali. A maggior ragione ho dovuto rinunciare a riprodurre, ridotto come sono alla mia sola voce e memoria, il canto di congratulazione e di lusinga con cui le donne accoglievano i guerrieri. E nota l'usanza distintiva dei cannibali africani di appuntarsi a forza di lima i denti anteriori. Ora le donne chiedevano, (e si noti che «bello» nella lingua dei Tumbatonga-m'conoghe significava al tempo stesso prode, feroce, bramato ed amato), chiedevano con una melodia lepidà e lusinghiera: «Belli, vi siete appuntiti i denti?». — Così Nikander, non senza concitata eloquenza.

— Quando misi sul grammofono questo disco, mi diceva il principe Porfirione dopo ch'ebbi letti i «Contributi», fu una delusione, e che delusione!

— Sono — dissi io, — fantasmagorie di cervello squilibrato
— Già, ma i cannibali esistevano, ci sono stati davvero, e voi potete farvi cannibali.

In ogni modo, per gustare tale musica, (lo confessò Nikander,) bisogna farsi cannibali.

— Giudicate voi. Ecco il disco originale

E dopo molto grattare e stridere, vennero fuori certi strani, intasati, remoti agiulamenti, frinili, strilli, aborti di canto, che mi fecero ridere di cuore. Porfirione sorrideva, d'un sorriso mesto in cui più tardi ho creduto di ravvisare, nel ricordarmene, un inconfondibile presentimento tragico. Disse:

— Sentitelo ora riprodotto e rimbombato con tutti gli accorgimenti dell'arte grammofonica, ripulito e amplificato.

L'effetto fu sorprendente, dico anzi spaventoso. Le parole stesse di Nikander impallidivano. Ci si sentiva presi ed avvolti lentamente, ir-

rimediabilmente, dentro un cerchio ossessivo, magico, ipnotico, con una tristezza antichissima e atroce, con un furore che pareva davvero la voce e la passione di un mondo dannato, di una fiamma diabolica. Il «Kamera», dopo questa audizione, saltò per la costa di Loanda.

VI

SI RITROVA IL DIRETTORE ARTISTICO

— O Bellitropal, illustre direttore, non mi riconosce più?

Feco cenno di sì, e che taceasi; e si guardava attorno sospettoso.

E «La fine di Atlantide»? E Porfirione? E Soledad?

Piano! Zitto! Non sono più Bellitropal, non faccio più il direttore. Zitto! Non so niente. Nessuno ne sa niente.

Più volte, prima di ritrovarlo così circospetto e reticente, avevo ripensato a Bellitropal, che, per quanto sgradevole, era pure uomo intelligente e versato nell'arte sua, all'entusiasta Porfirione, a Soledad Soledano, donnetta piena di brio e di vita, perfino a don Giacinto da Sierrafiorida, magari con un segreto auspicio che Porfirione l'avrebbe buttato in mare. Era passato assai tempo, ed ecco ritrovavo Bellitropal, che mi diceva spaurito

Non ne sapete nulla?

— Che ho da sapere? Avete detto: nessuno sa niente.

Già, strapparli. Ma è, vedete, che non posso discorrerne senza che mi venga un attacco di nervi: non ne discorro mai, e ho gli attacchi di nervi lo stesso. Ma con voi non posso tacere. Venite: vi racconterò come è finita Atlantide. Forse mi libererò dell'ossessione. Smanjava. Mi condusse a casa sua, chiuse porte e finestre, e mi raccontò quel che segue. Non so se il lettore ci crederà. Io, che ho sentito il disco della canzone dei cacciatori, si il «Kamera» da Villefranche a Gibilterra e fino all'equatore, ebbe tempi buoni e mare calmo, e lo studio e la preparazione del gran film erano andati avanti bene. S'accostarono più volte alla costa d'Africa per raccogliere materiale paesistico. Navigavano a vela coi venti favorevoli e a motore nella bonaccia e coi venti contrari. Lavoravano, ma cordialmente, tanto che i litigi erano diventati finalmente



necessari alla buona armonia, che sempre si ristabiliva. Perfino don Giacinto, stando con persone da bene, aveva finito per ritrovare germi d'onorato sentire nel fondo dell'animo suo.

A Soledad, si sa, toccava di far da Atani, fidanzata dell'Alessandro cannibale, del capo atlantico Balao. Per essere una « stella », se la cavava con bastevole naturalezza. La vita di mare le giovava, e il segretario s'era ritirato con discrezione in disparte: Soledad aveva coronato i desideri e la felicità di Porfirione, povero Porfirione, tanto brav'uomo! Diceva la Soledad:

Vederlo soffrire mi faceva pena e rimorso; vederlo tanto contento per una bazzecola che a me costa tanto poco, credete, è com'è che riempie di tenerezza e fa quasi piangere.

Oh, l'immortale lezione che queste parole contengono per tutte le « stelle » ostinate e ritrose e imprevedute! Il pur pestifero Sierraflorida tentava di mobiliarla contro Bellitropai, ma non poco frutto; e poi, mi disse Bellitropai stesso, non è più il caso di dirne altro.

Stupende notti sui mari tropicali, sotto le stelle della Croce del Sud! Mari e cieli fosforici, navigazione incantata! Porfirione, sull'atto di partire, aveva nemico un ordine di servizio permanente, che prescriveva in navigazione la più rigida separazione dei due sessi a bordo. E finché la Soledad non l'aveva trattato rigorosamente, l'ordine vigeva, se non obbedito, per lo meno temuto. Porfirione e Bellitropai, muniti di lampada elettrica, facevano un giro d'ispezione ogni notte, esplorando la stiva e la cambusa e il ponte, cacciando il raggio della lampada entro le scialuppe di salvataggio e le botte vuote, e fra i cordami addagiati, le vele arrotolate, in quant'altro poteva offrire nascondiglio e cuccette provava. Il resto del ponte e della nave apparteneva al cinematografo, e non era meno ingombro di materiale e d'attrezzi. Raramente l'ampio Porfirione e lo speronato petto di Bellitropai finivano il giro senza inceppare a ruzzolare o picchiare la testa e gli stinchi in qualche ostacolo, in cui essi non supponevano la malizia dei marinai; raramente sorprendevo le infrazioni alla severità della regola e molto più spesso conseguivano bozze e lividure.

Ma quando la Soledad cedette alla pietà, e forse alla speranza di diventare principessa, come tante altre sue colleghe, una notte fu visto Bellitropai solitario e rabbioso intraprendere l'ispezione disciplinaria. Non c'era luce a bordo, ed era luna nuova, ma le stelle tropicali erano così folte e grosse e luminose, che gli amanti si potevano fissar negli occhi al loro chiarore. Stilese il deretano triste di un grosso luciollo attardato dopo la mestitura, il fanalino di Bellitropai erava, spariva e riappariva, s'accendeva e spegneva, ostinato, stizzoso, molesto, dal castello di prua al coronamento della poppa. La goletta si cullava dolcemente nel mare in bonaccia.

— Un uomo a mare! — gridò la vedetta buttando il salvagente.

Gli uomini di guardia calaron la scialuppa, e Bellitropai fu ripescato ben abberrato d'acqua salata. Non si sa come, mentre egli esplorava il ponte in quella bonaccia, che affacciava le vele, una fune molle si era tesa fra le sue gambe e l'aveva scavalcato fuori bordo. Egli avrebbe voluto un'inchiesta, ma il capitano del « Kamera », gli disse che quando non si ha « piede marino » è consigliabile di non girar di notte per il battente, e che la disciplina artistica consigliava castità, quella navale consigliava ch'egli di notte se ne stesse nella sua cabina. Così dovette fare, e il « Kamera » continuò la sua rotta, folto di baci e di bestii sospiri nelle notti tropicali di sbadigli e di sonnolenza poi di giorno.



I marinai giuravano che non avrebbero navigato più altrimenti che ingaggiati al servizio di una casa cinematografica, poiché è da aspettarsi che le « atlantiche » erano bellissime ragazze, in quanto l'antropologo A-tanasi Nikander dichiarava nel suo testo che la razza degli isolani guerrieri, fisicamente parlando, era stata mirabilmente bella. Una difficoltà grave, e non risolta, stava nell'attore, che non s'era trovato, il quale incarnasse Balao, il giovine stupendo, feroce generale.

— Prenderemo un negro, un figlio di cannibali autentici, — propose Bellitropai.

Come? — obbietto Porfirione. — Se gli atlantici erano bianchi?

Lo trucheremo.

La lista barzonca del passaggio della linea, il battesimo di quelli che la passavano per la prima volta, era un quasi tutti i passeggeri, la mascherata tradizionale di costata cerimonia navale, riuscì benissimo e con poca spesa, specialmente per le « atlantiche », le quali non ebbero da far altro che comparirvi in costume isolano, non comportante maggior fatica e peso che quello di spogliarsi quasi d'ogni indumento. Tali le voleva, s'intende, il testo dell'antropologo. Soltanto Soledad vi partecipò malcontenta e indispettita, in quanto il noto difetto delle gambe la obbligava a sorbire una sottanella; e fu per una volta d'accordo con Bellitropai, che quel bagnarla profanava le ragioni dell'arte, alle quali era sacro il viaggio del « Kamera ». Porfirione vi prese una sbornia sovrana di ottimo Madera, imbarcato quando avevano fatto scalo a Funchal.

Finalmente arrivarono nei paraggi in cui Nikander asseriva d'aver trovato le ultime e più genuine tradizioni e propaggini della perduta Atlantide, alla

costa di Loanda; ed esplorandola lentamente, trovarono una larga e ripartita baia, che faceva al caso, dove s'era il fondo. Sotto il potente sole a perpendicolo, senza vento, l'oceano denso d'azzurro da apparire plumbeo, portava una lunga onda morta a frangere senza forza sulla spiaggia lunata, ch'era di sabbia gialla, color d'oro, e di linee dolci fra due promontori deserti, di roccia nera, che imitavano e proteggevano la riva. Al centro di questa, un bel fiume sfociava tra boscaglie di palme; e Porfirione esultava.

— Vedete, vedete, lo scenario ideale, il paese proprio della « sequenza della costa africana ». Qui, vi dico io, sbarco Balao!

Da quel momento, coll'aiuto del dovizioso sole africano pieno di chimere e miraggi, cominciarono infatti a confondere il soggetto del film, l'antropologia di Nikander, la realtà delle cose, in una specie di sogno ad occhi aperti. Ed ecco dalla foce del fiume subito spiccarsi un'orda agiliissima di indigeni, varare una fusta fotta di piroghe, superare colle pance giganti il frangente, e vogare verso il « Kamera » alla disperata, urlando ferocemente.

Anche Bellitropai s'entusiasma.

Faremo un film epico, semplicemente epico!

Porfirione aveva le lacrime agli occhi, e vedeva la riva scorrer sangue, risuonar d'urli atroci, coprirsi di strage, scordando bestie, come sorridente l'artista appagato, il creatore che sente di possedere e di fecondare finalmente il suo ideale oggetto fantastico.

Il « Kamera », dopo avere accostato scendogliando il fondo, aveva buttato dunque l'ancora, spruzzando intorno il mare azzurro; e la camera era corsa dalla cuba sferragliando; e il capitano, vedendo arrancare quella fottaglia indigena, a ogni buon conto aveva fatto prender le armi dai marinai di guardia.

(Continua)

RICCARDO RACCHIELI



NUOVE OPERE ITALIANE

"GINEVRA DEGLI ALMIERI", AL REALE DI ROMA

D' commedia a film, da film a melodramma; chi vuole vedere nella musica la rappresentazione d'ogni più eletta espressione d'arte ha di che compiacersi, assistendo alla rappresentazione della nuova opera di Gioacchino Forzano e di Mario Peruggino.

La fortuna di *Ginevra degli Almieri* nel teatro ordinario di prosa è stata pronta e ha continuato quando la commedia è comparsa sullo schermo, ora, ecco, è applaudita cordialmente, trasformata in melodramma.

Notiamo subito, di passaggio, che ogni lavoro teatrale del Forzano propende al melodramma, forse, per la lunga consuetudine della sua mente e dell'animo suo ai modi e alle forme del teatro di musica.

Del melodramma ricavato dalla *Ginevra* s'è fatto compositore Mario Peruggino. Ventisei o ventisette anni. Giovannismo, dunque, per il posto preso di colpo nel melodramma della capitale ch'è oggi, con la Scala di Milano, uno dei più importanti d'Italia. Benvenuto e stimato a Roma, dove risiede e dove ha studiato e dato i primi saggi dell'ingegno ardito. La *Ginevra* è stata la prova del fuoco, riuscita felicemente, nel campo operistico. Seguiamo qualche cifra, per constatare il fatto, salvo poi ognuno di annettere ai numeri il valore che più gli piacerà: nel chiamare, la prima sera, il compositore al primo atto, nel secondo e terzo, in totale diciannove chiamate.

Sarà contento, speriamo, il Peruggino il buon teatro, suffragato la fiducia che dimostra d'avere in sé e che da tante parti autorevoli, compreso il pubblico che in fondo è il più autorevole di tutti, gli viene confermata.

La trasformazione della *Ginevra* in melodramma non nasconde ciò ch'essa è stata, prima. Della commedia serba infatti alcuni caratteri speciali: ad esempio, il dialogo dei personaggi, sebbene accorciato e stringato ad uso della musica che allunga il collo alle parole e la durata ai periodi. Al film si riconosce per la rapida successione di taluni quadri: quattro, nel secondo atto, poco più di dieci minuti l'uno.

Questa è faccenda assolutamente nuova nel teatro di musica che così sapeva le sue trame più o meno corte, e ci arriverà presto, specie se nel pubblico aumenteranno coloro e non sono già pochi, i quali considerano superflua, per non dire inutile, qualsiasi aggiunta musicale allo spettacolo, che dovrebbe essere, secondo loro, breve, perenne, prevalentemente visivo e parlato.

Melodramma si dichiara apertamente *Ginevra* nelle ac-



Il giovane compositore Mario Peruggino studia nella sua stanza opera di *Ginevra degli Almieri*; rappresentata con grande successo al Teatro Reale dell'Opera di Roma - In alto e sotto: Due importanti scene dell'opera.

no predisposta per servire a certe forme di musica, particolarmente a quelle degli pezzi « chiusi », arie, duetti, terzetti, concertati, e se stanti, ben definiti nei contorni e riconoscibili nell'opera del Peruggino, anche se legati l'uno all'altro da un filo ideale sottile. La musica, al m. ha nel melodramma parte capitale: figure, scene, parola, gesti, luci, colori, tutto deve concorrere a mettere nel rilievo più alto possibile la musica. E dopo tanto estrarre la musica al suo compito precipuo, nell'opera di teatro come s'è fatto fin qui e per un soverchio spazio di tempo, è d'uso tanto umiliarla in sua che ha di più intimo e squisito, la piena espansione vocale e strumentale del sentimento, il ridare preponderanza, sotto la insegna del melodramma, come fanno il Forzano e il Peruggino, e impresa maritima. Sarà precisamente melodramma, nel significato tradizionale del termine la *Ginevra*, o non sarà: la buona intenzione è tale, e può bastare.

Chi quanti alle minime può poi anche muovere al libretto l'apunto d'essere su per giù, la ripetizione d'una delle varie « beffe » toscane recitate e musicate in questi ultimi anni, ma ciò non conta.

Quel che conta è un appunto si deve fare al libretto, e che i frizzi, le punte, le assonanze, i concetti teneri e patetici composti e ordinati in strofe e strofette agli ed eleganti, non assecondino alla scarsa evidenza scenica delle passioni, all'inutilità, al contrariare di queste, una ragione di vita saggiarda, in qualsiasi sorta di teatro.

Movimento di personaggi nella *Ginevra* ce n'è molto: l'idea la luce che illumina la profondità dell'animo loro. Ci sciamano, insomma, la *Ginevra*, non rappresentate allo stato di racconto, piuttosto che un dramma. Né racconteremo l'argomento, che d'altronde tutti conoscono, per appoggiare la nostra affermazione. Forse il Forzano pensa che tocca alla musica illuminare la profondità dell'animo: a questo modo hanno pensato, per tanto tempo tanti altri poeti melodrammatici, prima di lui. Ma hanno sbagliato: i melodrammi più scadenti, d'ogni tempo e luogo, sono proprio quelli in cui il poeta non ha saputo dare profondità di espressione ai sentimenti dei personaggi scelti.

E per stare alla *Ginevra*, si arriva alla fine della vicenda, e si si accorge che l'argomento è stato appena sfiorato.

Veniamo alla musica del Peruggino.

In tutti i melodrammi, in cui collabora un poeta e un musicista, si sovrappongono due linguaggi differenti, oltre



che per la forza dei mezzi e degli scopi, per la natura dell'ingegno e la sensibilità dell'animo da cui derivano. Raramente i due linguaggi combaciano con perfetta armonia. Nel più frequente dei casi il linguaggio del musicista prevale sull'apporto su quello del poeta. L'assurdo.

Nella Ginevra si occupano pervicacemente del linguaggio musicale, atterrito dal Pergoligo, ben inteso per quanto per atteggiamenti e per riferimenti culturali dal linguaggio poetico del Fontana.

Eppure il Pergoligo giovanissimo ha scelto per la sua prima prova un poeta melodrammatico naturo, e forse dell'elemento con lui al melodramma. Il fatto è significativo: tanto più si considera che segue abbastanza da vicino l'ultima proclamazione di fede artistica del rampollo Ottorino Respighi, il quale in pieno dibattito di riforma del dramma musicale italiano, invocata dal più alto, nell'avvicinarsi della morte, con l'autorità del suo nome, ch'è d'uno dei capi riconosciuti del movimento italiano musicale d'oggi, in favore del melodramma e ha conseguito l'ultimo buon successo di compositore melodrammatico con la Fama.

Per conto suo il Pergoligo getta nel crogiuolo del vecchio melodramma una materia ch'egli, spinto dalla fervida fantasia giornale e ancor più dalla mania di dire e di fare, al tutto particolare dei giovani, prende dove che sia, senza scartare troppo, e si limitano gli elementi fondamentali del discorso musicale di Pergoligo, vale a dire il complesso dei modi e delle forme raccolte e ordinate in periodi logici, bisogna dedurre che di concezione ce n'è poco e che il Pergoligo procede non per discorso compositi, ma per scatti di discorso, mettendo subito quasi per assieme a quant'altri, e via via di seguito, finché l'infelice finisce (ogni cosa giunge al termine) e di stanza, nell'insieme, ch'è scelta se ha trovata poco. Ma nemmeno gli spunti raccolgono nulla di loro molle luce. Gli spunti sono la parte più vivida dell'idea musicale, il soffio con cui rimbomba e palpita la sensazione musicale. Negli spunti c'è il tempo della mente e il palpitio improvvisabile del cuore. Il musicista e l'anima del musicista, gli spunti s'imprimono, sono tutti gli altri elementi del discorso musicale, nella mente e nel cuore di chi ascolta.

Al Pergoligo debbono importare abbastanza poco le leggi stabilite del solo discorso musicale, né sembra preoccuparsi sovverchiamente dei mezzi necessari. Pa d'oggi erba fascio, ripetiamo, qualche loro non fanno spunta.

Ma com'è oggi non era ieri, e forse non sarà domani. Basta giovinazzo! La felicità, la verità per lei è nel momento che passa, non in quello già passato o che verrà.

Ho conosciuto il Pergoligo, quale compositore, prima della Ginevra, molto feroce di autore d'un quartetto per archi che mi piacque e piacque al pubblico del Teatro del Popolo di Milano, quando vi fu eseguito sulle scene del 1935 dal Poltronieri e dai suoi compagni Lineari, il quartetto, nella concezione, non melodica, di buon concetto libero, audace, assente, congegnato a buon risultato sonoro, senza coloriti descrittivi e senza il minimo accento a sfoghi di passione. «Curiosi i giovani d'oggi che rifiutano degli abbondanti sentimentali come delle cattive tentazioni. Ma perché, ma a poco a poco se ne pentono, e vanno dolenti alla ricerca del tempo perduto?».

Nella Ginevra la concezione generale e la fattura tecnica sono meno sorvegliate. C'è anche qui profusione di frammenti cantabili, lì, in orchestra, nella scena: ma le combinazioni armoniche, melodiche e orchestrali non soddisfano troppo per la qualità. L'urto dei contrappunti è a volte aspro e la concatenazione degli accordi un po' troppo arbitraria: in quanto agli impianti orchestrali ne trovano frequentemente di crudi,



«Ginevra, d'America». La nuova opera che in libreria di Gioacchino Formica ha composto il maestro Pergoligo è stata presentata con un artistico allestimento scenico donato a Quoroli e Farnes. Ecco una veduta sullo stage del secondo e terzo atto.

specie se scoperti. Rimane tuttavia ben assodato che il Pergoligo ha inteso comporre un melodramma su pura alla sua maniera.

È proprio del melodramma dividere in tanti pezzi musicali l'opera quando sono le scene: e la divisione si riscontra nella Ginevra.

Ecco l'arcano sull'amore e sulla felicità che Ginevra dannata e infelice canta al marito tristo e infelice, avendo ben cura di rimmeritare il paragone dell'allelo, «falsa la mattina» e del gito che «di notte è letto». Ed ecco il duetto delle confessioni di Ginevra e di Costanza, le due cognate, malmaritate e peggio trattate, autentiche suore da melodramma, con bellissimi effetti di nota acuta filate e di voci unite per finire come nelle vecchie cadenze di veneranda memoria. Ed è pure pezzo da genuino melodramma il concerto della «baruffa», coi gruppi dei cantanti detti e distinti: primo gruppo, degli uomini: «Io dico che così non si discute», gridano insieme, secondo gruppo, il filosofo accennato, a me, «Calma masseri!», terzo gruppo, Ginevra e Costanza: «Fanno pietà».

Anche è pezzo da melodramma la lettura cantata del messaggio che il povero strimpellante di viola (più mezzano che strimpellante, giustiziato i buoni costumi dei musicisti nel melodrammi di schietta origine) la lettura, dicevamo, del messaggio d'amore che il musicista mestano porta alla Ginevra, finalmente riconosciuta al suo primo affetto.

Fin qui siamo al primo atto ch'è, secondo noi, il migliore dell'opera per varietà e sostanza musicale.

Poi si passa ai quattro quadri del secondo atto. Primo quadro: un lungo monologo di Ginevra che si rivela nella tomba in cui l'hanno posta, credendosi morta d'infervorata, e non s'accorga del tutto buio e canta silenziosamente, quando fuori e ancora s'annovano i ricordi molli del marito e degli amici.

Secondo quadro: accresce la piovra, fischia il vento, Ginevra buia alla porta del marito che gazzava con la fantasia, il fratello violento e il procuratore ribaldo e vende le vesti della sposa; un giudo risentito: il quartetto di bricconi s'appellano sotto la tavola, dallo spavento, la Ginevra rimprovera il marito e se ne va.

Terzo quadro: la Ginevra ora buia alla porta dei fratelli, il monaco colto e il filosofo pavidio, che abitano di faccia l'uno all'altro. Terzo, nel modo musicale più comune e abusati dell'opera comune antica e moderna, nostra e straniera: un gran salto indietro nel tempo e nello spazio. Ebbene, il terzetto, facile, facilissimo, chiaro, chiarissimo, prevedibile alla prima, non ha riscosso al suo finire nemmeno un applauso del pubblico, che pure aveva applaudito cordalmente altri punti dell'opera. Seppe che il terzetto repentinamente di genere non ha convinto o ancor meno soddisfatto, o il silenzio del pubblico significa in fondo riprovare esplicita su modo d'essere, in musica, del Pergoligo.

Quarto quadro: duetto d'amore, nel giardino dell'amante. Duetto fiasco: e se manca nel melodramma, sia serio sia giocoso, il duetto d'amore, adito stabilità del successo, addio sopravvivenza dell'opera nel repertorio dei teatri.

Il terzo atto è un ampio affresco colorito, intramezzato da un altro arioso di Ginevra che rifà la storia delle sue nozze sventurate e del primo amore ricambiato: interviene gli altri personaggi, comparsa dei maschi, poi s'acquiesce perorazione finale, congedo e morale che chi dà voglia del musicista cantatore e ritorno generale sulla carosetta di questo (anni simili per le movenze melodiche e ritmiche al terzetto del secondo atto), loro all'amore, a Firenze e a tutti i «nati intorno alla Torre dei Signori».

Se così il melodramma composto dal Pergoligo è ben accolto dal pubblico, come già è detto. Ma tutto, vogliamo riassumere, è da accettare con qualche riserva, per gli mette insieme pagine e pagine di musica non ripulita a sufficienza. Certo, a qualcuno non riesce di far fare il compositore. Ma anche il compositore che riceve dal pubblico dal suo lavoro è assai ridotti: che il pubblico,

aperti premii, applausi né dà, ma non prorompe in acclamazioni, non ovazioni, tranne d'entusiasmo, come una su si ritrova di nozze all'opera di perfetta bellezza artistica, melodica, ponderata in ogni sua parte.

Il Pergoligo è, fuori di dubbio, giovane d'ingegno; il buon successo della Ginevra, gli soccorre per molti lati, di diritto, e del buon successo ci congratuliamo sinceramente con lui.

Ma l'aspettiamo fiduciosi a migliori prove, che appaiano con l'ingegno vivido e l'animo generoso e allo studio egli supererà i suoi predecessori.

Questo augurio facciamo a lui, che se ne merita, e facciamo all'arte melodrammatica italiana perché l'avvenire del teatro di musica nostro è nelle mani dei giovani compositori, e fra essi il Pergoligo sta in primissima fila.

Il buon successo di Ginevra degli Affari è il diretto riconoscimento del grande talento di questo musicista, concertatore e direttore d'orchestra eccellente e organizzatore acuto ed esperto.

Non ci stancheremo mai dal lodarlo per la sollecitudine con cui da tanti e tanti anni, sin dai primissimi della sua carriera, ha lavorato per la Ginevra, per il Montenegro, per il Pick-Maggioli e per altri di cui ora mi sfuggono i nomi, ai loro onori.

Anche quest'anno, nel «cartellone» del Reale egli ha incluso due «novelle» assolute di compositori ignoti alle nostre sale, per far notare, come incontro a questa Ginevra, bene riuscita; l'altra, un Re Lear del Ghislanzoni, ma è rappresentata sulla fine della stagione.

Perché gli altri grandi teatri d'Italia non imitano l'esempio nobilissimo e utilissimo?

Il Serafin mette senza risparmio a favore del rinnovamento melodrammatico nostro, tutto il suo nome, la sua posizione e tutta la sua esperienza.

E già che diciamo senza risparmio, sarà bene far notare, come incontro a questa Ginevra, bene riuscita; l'altra, un Re Lear del Ghislanzoni, ma è rappresentata sulla fine della stagione. Perché gli altri grandi teatri d'Italia non imitano l'esempio nobilissimo e utilissimo?

Il Serafin è bene accompagnato nella direzione generale del Reale dal suo maestro Oliviero De Fabritiis, cui tocca la concertazione e la direzione di quei spettacoli, e anche gradito dal pubblico e assai applaudito.

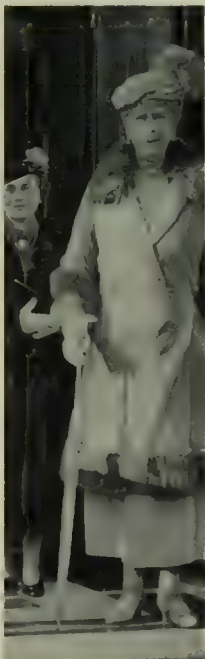
Buoni interpreti scesi ha avuto il Pergoligo per la Ginevra, e nominato il principali e tributano una verace lode alle loro belle qualità vocali e drammatiche, dal protagonista Augusto Oltrabelli alla Cirillo e alla Dubbini; dal Ziliani al Gherardini, all'Autori, al De Paola. Intonato, ben fatto, espressivo il coro, intriso dal maestro Conca.

Intelligente, scrupoloso regista il Govoni. E ingegnoso e avveduto nell'allestimento scenico Anselmo, non indovinati ci sono sembrati gli scenari del Quarto e del Furigo, cui muove la maestria del disegnatore del corredo e il fare qua e là di munizione e lesione. Medici e gli effetti di luce.

CARLO GATTI

Roma, illustrazione.

OCCHIATE SUL MONDO



Nella casa del Duca di Kent ha avuto luogo nei giorni scorsi il battesimo della terzina principessa Alessandra. Ecco S. M. la Regina Mary mentre con la duchessa di Gloucester lascia la casa di sua figlia dopo la cerimonia. - Sotto: L'arrivo del ministro indiano Eden e di sua moglie a Monte Carlo.



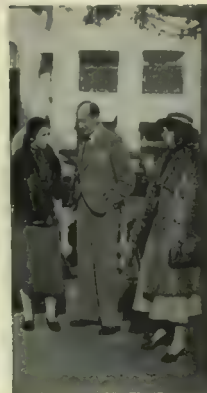
S. E. Starace si è recato nei giorni scorsi a Modena e ha tenuto rapporto alla gerarchia della provincia. Dianno qui il segretario del Partito mentre parla alle mosse dei fascisti riuniti nella sala del Teatro Comunale.



Vittorio Mussolini e sua moglie e bordo del piroscafo « Paterno » durante il viaggio di nozze. - Sotto: Il Congresso internazionale delle Associazioni degli ex Combattenti a Berlino. La visita passata dall'on. Delcort alle rappresentanze dell'esercito tedesco. Sono con lui i generali von Koberg e Seifert.



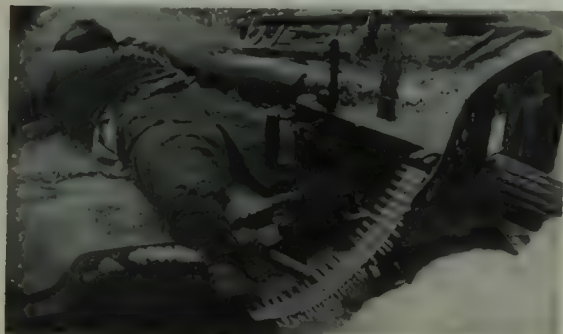
Il Re Gustavo di Svezia giunto sulla Costa Azzurra da pochi giorni ha già incontrato con il consueto fervore entusiastico proprio le sue partitelle di tennis. Evidente mentre si prepara al quotidiano esercizio. - Sotto: Il colonnello Hord, ministro degli Esteri polacco con sua figlia e sua moglie a Monte Carlo.



VITTORIE DEI NAZIONALI NELLA SPAGNA



Le recenti vittorie delle truppe del generale Franco sui comunisti si sono ottenute alle forti perdite di uomini anche grandi quantità di materiale. Qui sopra vediamo un reparto marchista mentre procede al recupero delle armi abbandonate dai fuggitivi. - Sotto: I comunisti inferociscono anche contro i loro compagni difensori. Erano un miliziano ucraino alla sua mitragliatrice per impedire di mettere a salvo con la fuga.



La presa di Malaga da parte dei legionari della colonna motorizzata è l'ultima della vittoria è stata appresa con grande mobilitazione in tutti i paesi dove il governo del generale Franco ha già ristabilito l'ordine e la pace. - Sotto: Lo sbarco ad Algeiras di reparti di cavalleria.



All'arrivo dei nazionalisti a Malaga i più bravi si sono dati a un lavoro di pulizia. Che si vede a questo ragazzino. La propria stanza invece liberata dall'incubo comunisti viene ridotta alle sue abitazioni.



MARTORIATA DALLE ORDE BOLSCEVICHE



Un tale infesto ai militi del governo comunista spagnolo. La manifestazione estenuante dimostrazioni in quelle città della Spagna. A la grande manifestazione di pianto che si è svolta a San Se-
n che andranno a rinforzare l'armata del generale Franco



Prima di abbandonare Malaga all'avanzata della colonna motorizzata la barbarie dei bolscevichi si è manifestata in tutta la sua bestialità feroce. Le persone tenute in carcere come ostaggi nella più spietata delle torture sono state spazzate e martellate gli edifici più importanti della città sono stati incendiati dopo essere stati portati i valori. Ecco la rovina della Comunità germanica distrutta dai russi.



Ecco qui sopra un'altra fotografia che ci mostra perché alcuni militi russi, tenuti a catena come essi non hanno potuto fuggire. A destra: l'uno degli imponenti generali bolscevichi, il famigerato Piquet comandante sul fronte dell'Astoria



INCONTRO COL CARDINALE SCHUSTER

LA MESSA DEGLI SCRITTORI E DEI GIORNALISTI

A riunire è stata la messa celebrata da monsignor Corbelli nella cappella dell'Arcivescovado. È la ricorrenza del nostro Patrono, San Francesco di Sales, collega illustre. Oh Francesco perdonaci e comprendici! Ci vediamo raramente, una volta tanto, scesi dal cielo e ci vieni incontro con la tua alacrità penna d'oca e la dila ancora sporca di inchiostro come chi abbia passato la notte in bianco tra codici e incerta.

— Lavori anche tu di notte, Francesco?

— Come quando ero arcivescovo di Ginevra. Di giorno non ho mai tempo, tante cose da fare anche lassù, sbrigare la corrispondenza, correggere le bozze pregare per l'anima vostra. Poi vengono gli angeli a sottoporli un canciono o una prova di stampa. In cielo ogni angelo ha un volume ucciso di poesia. Forse scrivono troppo. Se non scrivono cantano, giocano ai quattro cantoni agitando le ali. Non si può stare un momento in silenzio. Le arpe cominciano all'alba, arpe e flauti; i violini più tardi. Su ogni nuvola



c'è un'orchestra, posteggiatori che vanno e vengono. Per lavorare mi rifugio nelle ore piccole, quando i cherubini se ne vanno a letto e delle orchestre restano soltanto i leggi e gli strumenti. Messiere duro il nostro! Ma con l'aiuto di Dio si arriva a tutto. Come va ragazzo? Sono contento di vederti. Tu hai gli occhi puliti, hai rifiutato venti volte le pagine e non sei ancora soddisfatto. Pumi troppo ragazzo. E tu bevi troppi caffè. Ai miei tempi non s'usava le segretarie come la vostra dannazione. Pensate con la nicotina scrivete con la nicotina. Ma sono lo stesso, contento di vederti: tu come ti chiami? Ricordo, ricordo, ho letto il tuo peritissimo romanzo. Idee nuove, ma senza la fede a che servono le idee? E tu che cosa preferisci? Scrivi troppo ragazzo mio! Leggo spesso i tuoi articoli, e anche i tuoi, ogni mattina trovo il tavolo pieno di giornali e riviste, ma anche se non sono tra gli elenchi degli umaggi i libri li riprovo lo stesso. Forse scrivete più del necessario, quando ero arcivescovo di Ginevra non avevano ancora inventato la macchina da scrivere e i giornali si stampavano con le lettere di legno, uno al mese... Andiamo ragazzi a ringraziare il Signore Monsignor Corbelli, via, per lasciare la sacrestia.

E San Francesco di Sales ha nascosto la penna d'oca sotto la cotta e in silenzio, a malincuore, si preme nella cappella. Il sole batte sui vetri. Tanti fogli di cielo per quante finestre. Stamatina invece del piombo e dell'inchiostro respiriamo l'incenso. Quante volte tra una pagina e l'altra abbiamo sognato questa pace? Il chierico si alza sui piedi e accende le candele dell'altare che sembra quella di una chiesa di campagna, con la tovaglia di bucato e i candelieri di legno intagliato. La cappella è lucida, senza nicchie, con gli stocchi e i capitoli dipinti. In ogni tondo un angelo: si somigliano, gli stessi occhi, le stesse mani, soltanto la tunica è diversa: una è verde con pieghe e solchi come un campo arato di fresco; e l'altra rossa, di velluto lucente: la terza in celeste e oro è appena ventata. Devono essere gemelli, fratelli e sorelle di una famiglia numerosa.

Nel salone delle udienze i monaci che vengono dall'India scostano davanti al baldacchino di damasco viola. I cronisti di servizio prendono appunti. Lavorano anche qui, descrivono nell'edizione del pomeriggio le barbe appie e i piedi nudi dei missionari che non ritornati dalla Cina e attendono di conferire con Sua Eminenza. Appunti, appunti. Il cronista stenografa il suo pezzo, Dieci righe per il



L'INAUGURAZIONE DEL BUSTO AL DUCA DEGLI ABRUZZI A MILANO



Nel Castello Sforzesco a Milano. L'inaugurazione del busto al Duca degli Abruzzi. Nella processione alla cerimonia il Conte di Torino, il Duca di Salaparuta, il Duca di Aosta e la Duchessa. Sotto: Lo scoprimento a Milano di una lapide in memoria dei volontari Abruzzi, caduti durante la guerra in Africa Orientale



baldochino, trenta per lo zucchetto ormai poggiato nel piatto d'argento, cinquanta per i frati minoritari; e il resto, a più tardi, l'ancora del mastro la tredice. Se aveva un telefono a portata di mano sentiremmo com'è fatta la Cina o la descrizione sintetica di un convento del Messico. È bastata una parola, il nome di un pirata o di un'isola per roccigliare alla prima contemplazione. Fra Atanasio in vent'anni di libbraio che com ha visto? Il francescano sorride. Vent'anni di libbraio non sono troppi per un articolo di terra su uno dei suoi ricordi si potrebbero scrivere alcuni tomi. Forse ha ragione lui. Il cronista non si perde d'animo, domani comincerà un reportage sensazionale: andrà a trovare ogni giorno fra Atanasio e ritriggerà le sue memorie dell'isola del Fuoco. E fra Eli, missionario della Compagnia di Gesù, che com ci racconta? Ha percorso la terra, è un emigrante, un pioniere, un vecchio frate con le mani da minatore che ha portato la parola del Vangelo nella giungla. Appunti, appunti. I cardinali dei ritratti all'impiedi con l'ermellino e le porpore come si chiamano? Il primo, quello con la barba, è Federico. Sì, il Cardinale dei Promessi Sposi. Il colloquio con l'incominciato, la peste a Milano, il Conte Alessandro, siamo in famiglia. Altre cinquanta righe. Abbiamo lasciato a me la cartella arista a metà e ne iniziamo un'altra nuova. Questi stessi monaci domani forse saranno nostri personaggi, li ritroveremo nel capitolo di un romanzo. Lo scrittore di terra pagina sta compilando mentalmente un retroscena della Cina. L'invio speciale di passare una settimana nel viaggio del Gesuiti a San Pedro del Braillo. Ognuno scriverà una nota o una pagina, il novelliere e il commediografo, il cronista anonimo e la scrittrice brillante. Il milione delle udienze è già colmi: non ho mai visto tanti letterati riuniti a quest'ora inaspettata. Ritroviamo i compagni di redazione, quelli che lavorano nel nostro stesso tavolo, il trombettiere della Stefani, il redattore economico, il critico che s'incontra il compositore della linotype, l'autore dei romanzi a puntate, il recensore delle provincie per un'ulteriore notiziario, il canonico bibliotecario, il la-

unista in sala, anche come gli altri, il professore di letteratura che tra qualche ora parlerà all'università degli scritti e della dottrina di San Francesco di Sales. La campanella suona. Basta con gli appunti e la stenografia. La pagina bianca resterà bianca. Riposo del sabato. Ci marliamo da dove tutte le parole usate, dimentichiamo quelle che abbiamo scritte, un'armata di formiche dell'Isola del Fuoco. Ecco! nella capovilla, nella limpida luce del Risorgimento. Hanno pre-ugineochiato: il proto praga con gli occhi chiusi, sta impaginando con la canbi e le oscillazioni di borse, l'incenso ha portato in un altro mondo il rosario. Le candele sono accese, e le due lampade rosse da cui filtra un unico effluvio di rubino. Monsignor Corbelli entra dalla porta della sacrestia seguito dal chierico. L'organista sfiora con una mano la tastiera, cinque dita rosse d'argento. Ora suona a due mani, si ferma, riprende: tra un silenzio e l'altro la voce di monsignor Corbelli, le pagine del memoriale separate dal nostro ruolo, bianche come le corte, e ricamate, bianca la pianeta orlata di setecchino. In nome Patria, et Fidi, et Spiritus Sancti. La voce del sacerdote è coperta dall'organo: il latino è ancora nuovo. I chierici camminano a passi brevi, vanno avanti e indietro senza quasi toccare terra. Emite lacrima tua, e vertitatem tuam... Se San Francesco di Sales ci vedesse, sarebbe contento. I giornalisti che ha lasciato quaggiù in terra, sanno pre-

gare. Il mio vicino di destra, il critico più civilizzato della stampa milanese, si batte il petto con la mano.

Sicet erat in principio, et vixit, et semper... Il mio vicino di sinistra, in-impeto polemico, ha il capo chinato sull'ingnocchiato. Domani la mia colonnina di fuoco sarà coperta di penne indolgenti, abolizioniste, et remissioni peccatorum nostrorum... Domani lo stonatore professionista, mestiera da parte spilli e spilloni e sarà più indulgente col prossimo suo. Oh Francesco, vedi, la nicotina non ci ha rovinati completamente. Abbiamo dimenticato tutte le parole per sentire soltanto quelle del Signore. Diventeremo migliori, certamente, certamente. Salveremo l'anima nostra. L'organo ci ha staccati dalla terra, dai giornali, dal telefono, dalle notizie urgenti, dalla sillogica. Fuori, oggi, il mondo sarà migliore. La piena del fiume americano comincia a scemare, la tempesta sul Mar Cinese è placata, i lupi della Foresta Nera non hanno mangiato nessun bambino, a Malaga hanno riaperto le chiese, i tre villaggi dell'Anatolia sommergerà dall'alluvione. In Giappone nessun terremoto. Domani non vi saranno più guerre rivoluzionarie, scontri stradali. In pieno inverno il sole splende, limpido è il cielo, e questo odore d'incenso ci rammenta. Perché l'organista non fa scorrere più le mani sulla tastiera? Concludo a fuffido diviso, i chierici hanno spento le candele, si son portati via l'incensiere. Ma ecco che dalla porta della sacrestia è apparso il Cardinale Schuster: s'inginocchia davanti all'altare, rimane un momento in contemplazione; poi si siede, ci chiama a raccolta, fa segno con le mani di avvicinarci a lui, come il parroco di campagna quando arrivano ragazzi nell'ora del catechismo. Sottile ed evasivo, dolci gli occhi e un poco ansioso, sembra uscito da un lunatico dipinto del Greco. Ci parla di San Francesco di Sales e della missione degli scrittori. Le sue voci gli somiglia. È lenta, velata, le parole italiane si fermano sulle labbra che tremano senza colore, come le mani e la fronte. Parla e ci guarda negli occhi. Chi di noi corerà, domani, peccare? Fucilò il monaco che non venisti dalla Cina attendono di essere ricevuti in silenzio.

RAFFAELE CARRIERI
(Disegni di Novati)

HO CREDUTO IN TE

Romanzo di CAROLA PROSPERI

— XXI —

Disegni di MORELLI

Era saltato giù dal treno come un ragazzo, e si era fatto strada fra la gente con un'agilità che egli sentiva rinnovellata e cresciuta, come dopo certe convalescenze in cui la leggerezza del corpo ha qualcosa di miracoloso. Camminava con un passo alato come se qualcuno lo portasse lontano e con la certezza assurda di trovare la donna in attesa di lui e già consapevole di tutto. Quel che aveva amaniato in quei giorni, e sofferto, gli ne dava il diritto. Dove l'avrebbe atteso? Dove l'avrebbe incontrata?

Faceva freddo e la sera era fosca e umida eppure, ad ogni figurina impellacata che gli veniva incontro, egli si sentiva balzare il cuore, come per un'inebriante allucinazione. Si trovò davanti alla casa di lei quasi senza accorgersene. Con le persiane abbassate, tutte le finestre sembravano buie, da una sola trapelava un po' di luce. Quella doveva esser certamente la finestra della sua stanza, egli lo sentiva. Là dentro doveva ardere una lampada azzurra, fantastica, di sogno.

— Buona sera, — disse accanto a lui insinuante una voce femminile. Era la giovane portinaia che imbucata in uno scialle veniva fin sull'uscio. Poiché egli volse stupito il viso, ella lo guardò e gettò una breve esclamazione: — Oh, scusi, mi sono sbagliata, l'avevo preso per uno degli agenti del Consolato qui vicino, che passeggiavano sempre lungo il marciapiede. Siccome anche lei andava su e giù

— No, no, non sono del Consolato, — egli disse afferrando quell'occasione senza tardare, — ma appartengo a una Società d'assicurazioni. Avevo da chiedere un appuntamento al signor Tagliaferri che ha telefonato in ufficio tempo fa. Ma non mi sembra il momento. Sarà andato a passar le feste fuori.

— Oh, niente affatto, si figuri! Ha avuto sua moglie tanto malata. Quasi in punto di morte, sai?

— E adesso?

Oh, adesso è guarita. Per lo meno è fuori di pericolo. Veramente?

— Davvero, e meno male perché non brava gente.

— Anche la signora.

— Eh, certo... sempre... in casa, delicata com'è.

«Darle una mancia?» pensava lui, febbrilmente. Aveva voglia di metterle in mano una manciata di monete, ma si tratteneva per non inaspettarla. D'altra parte sentiva di piacerle; ella lo guardava con evidente simpatia. Meglio andarsene con un saluto cordiale.

— Passerò un'altra volta, quando la signora sarà in piedi. Perché ora.

Ora comincia ad alzarsi.

— Buona sera.

Cominciava ad alzarsi, guarita! Anche lui aveva l'impressione di essere stato in punto di morte, assiderato, fuori di sé e che solo dopo un lungo soffrire, all'accendersi di quella fiamma che ora lo ardeva, solo adesso potesse essere guarito, salvo, rinato.

Voltoandosi prima di entrare in una strada laterale vide che la donna, rimasta sull'uscio, al freddo, lo guardava. Si mise a ridere, rullante, come ad un segno di fortuna certa, di successo sicuro, e la salutò, levando in alto il cappello.

Petra attraversò il salotto tenendo tra le braccia la borsa di caucciù piena d'acqua calda avvolta in un fazzoletto di seta, e sembra che porti, con tenerezza, un bimbo addormentato.

Il letto è pronto!

Ducila, Donata si alza per seguirlo, e anche si affretta per sfuggire al braccio di Ascanio che vuol sostenerla.

Sono forte, adesso! Rimanete pure qui ad aspettare il dottore.

Il dottore viene ancora ogni sera: siede accanto al letto a chiacchiere da buon amico, beve una tazza di camomilla tutta speciale che gli prepara Petra, sente la radio, discute con Ascanio. Due vecchi, seduti uno di qua, l'altro di là dal letto e lei, nel mezzo avvolta nella seta azzurra, assopita, silenziosa, sognante, enigmatica.

Questa sera andiamo proprio bene, — dice il dottore riconducendo delicatamente sulla coltre il fragile polso e facendo col capo un cenno di approvazione all'altro vecchio, seduto dall'altra parte, che sembra rallegrarsene tutto!

Bene, Donata; bisogna far presto a guarire, a uscire: presto ci saranno da sorvegliare i lavori.

Che lavori?

Sa, dottore, quel terreno... Una buona occasione!

Il dottore pulisce accuratamente le lenti col suo fazzoletto e s'intreassa subito all'argomento. Ricco proprietario di terreni e di case, ha una lunga esperienza di architetti, capimastri, muratori e sa come rimediare alle negligenze e alle malefatte di tutti.

Le buone occasioni, signor Tagliaferri!... È proprio il caso di aprire gli occhi più che mai!

Crede?

Non si accorge del viso infelice di Ascanio; ha solo notato, un confuso, che da un po' di tempo in qua egli è terribilmente invecchiato. Gli occhi che egli volge verso la moglie, che non lo guarda, sono piccoli e torbidi, arrostiti da un'insonnia ostinata, e mostrano, sotto,



Cue borse violacee che fanno fare al dottore una smorfia di malcontento.

— Donata, vero che venivo anche tu a sorvegliare i lavati?

— Sarà un esercizio utile, — dice il dottore, — Bisogna abbandonare un poco la troppo comoda automobile! La nostra convalescente ha sonno, vero?

— Tanto sonno!

— Donata non ha mai avuto tanto sonno come ora. La sua bocca rimane costantemente chiusa, i suoi occhi si velano, mal il suo capo si è affondato con tanta stanchezza sul guanciale. La radio, oh, no, per carità! Non può sopportare né concerti, né conferenze. Anche il fruscio dei giornali le dà noia. E le notizie del mondo, no, non l'interessano. Silenzio. Silenzio.

Mi sembra ancora molto debole, dice Ascanio che non cessa di osservarla coi suoi piccoli occhi tristi che sembrano chiedere di continuo una risposta alla loro muta domanda, una risposta dolce e tranquillizzante, senza mai ottenerla.

— Eh, certo...

— I nervi, forse? Il sistema nervoso?

— Anche il sistema nervoso è un poco indebolito, si capisce, ma la nostra convalescente è così giovane!

Ella accenna ad un sorriso, poi sospira e i due uomini si alzano, nello stesso tempo.

Meglio lavorarla tranquilla.

Le tre sacramentali parole d'ogni sera. Poi i due vecchi uomini se ne vanno. Sulla porta, i soliti complimenti. Prenda lei, dottore. E il dottore, che non vuol lasciar cadere l'argomento.

Mi dica, dunque, questo terreno.

Eccola sola finalmente. A occhi chiusi, ma vigile come non mai, ella ascolta tutti i consueti rumori della casa, il mormorio dei due vecchi, i passi caldi e feltrati di Mauro e di Petra, una radio al piano di sopra. Sono ore che passano, o minuti? Una volta ancora, Petra entra a portare l'acqua fresca da mettere sul comodino, e s'attarda nel ripiegare e mettere in ordine gli indumenti sparsi qua e là, dando ogni tanto un'occhiata alla figlia dormiente che la spira attraverso le ciglia calate. Una volta ancora Ascanio scuote il battente dell'uscio: — Dorni, Donata!... Buona notte! — Ella non risponde, la testa di Ascanio si ritira rapidamente. Poi si sente Mauro che chiude tutto prima di scendere nel sottoscuolo; è lento Mauro, è meticoloso.

Quando tutto è silenzio, Donata, rialzato il capo cautamente, si guarda attorno con aria furtiva e misteriosa. No, questa non è più la stanza di prima, la sua solita stanza, rifugio sicuro di tanti anni; tutto qui è cambiato, stranamente cambiato: a lei pare di non riconoscere più nulla, la stessa luce della lampadina azzurra, così tenue abituale e intima, ha un linguaggio che turba e le tendine della finestra non sembrano più, non quelle fragili e pur sicure barriere che difendono l'interno dal mondo, ma, al frenetico, onte e disteso, vele di una barca fantastica, pronte a gonfiarsi per un soffio infinito.

Si, qui tutto è cambiato, eppure il vizio del tempo per staccarsi da quella che è stata, per tanto, la vita di ogni giorno, dimenticare la stanza dove di Ascanio, i suoi occhi nati, il suo sguardo pregevole, così dolorosamente interrogativo, queste stanze in eterna penombra, questi armadi colmi di roba che non ha mai sentito assai, e le premure passanti dei servi e i ritratti di Misa, con quei suoi occhi implacabili, più opprimenti di tutto il resto.

A poco a poco ci riesce. Lascia cadere tutto quei ricordi, tutti quei pensieri, a uno a uno, entro il baratro nero dell'oblio da cui sembra non debbano risalire più, tutti quei legami logori, quelle vecchie catene che parevano di ferro e che si sono sbriciolate al magico tocco della passione. Rifiuti, respinge rimasta tutta. Tutto è muto, freddo e argito più della conchiglia. Gli interessi, le commesse, le cose di sé, che è mai tutto ciò?... Così svincolata da tutto, è come se la sua anima si alzasse libera e raggiante, verso una vita ignota, ma che intuire meravigliosa, il corpo s'è fatto leggero, senza peso e senza forma, come se fosse solo un gran palpito e nulla più. Chiudendo gli occhi ella si sente portata via dolcemente ma ineluttabilmente, come una pagliuzza travolta, non già da un turbine, ma dal corso di un fiume misterioso e solenne, che va alla sua voce, senza fermarsi mai, e mormora e culla e promette gioia, felicità, pace.

D'un balzo Donata si mette a sedere sul letto e respinge le coperte. Poi adagio, non senza un po' di paura di queste sue membra candide e abituate all'immobilità, ella depone i suoi bianchi piedi sottili sul folto tappeto. Sono solidi, sono forti questi suoi piccoli piedi?... Sì, come se fossero d'acciaio e pronti per una lunga fuga. Possono reggere il suo corpo?... Sì, lo possono magnificamente, è vero che si tratta di un corpo così fragile, così sottile... Ma potrebbero far di più, questi piedi, perfino ballare!... Ella muove qualche passo di danza sul tappeto. Benissimo, non le vengono neppure le vertigini, è un piacere folle sentirsi così piena di forza, così palpitante di ardimento. Un vero stato di grazia. Con gesti lenti e meticolosi ella si accinge a vestirsi: le calze, la fascetta, la sottoveste di seta...

A ogni indumento messo, siede sul letto, a riposare un po': non vuole abusare della sua forza, tanto più che un odore lieve, ma freddo, le inumidisce le fronte e le palme delle mani, scende da un tremilo leggero. E ogni volta tocca, per essere sicura di quel possesso, le tre lettere che sono una qualche giorno la sua cura costante. Poi se le mette addosso, proprio contro la pelle, e le sente ardenti, dolci e fameliche come cose vive.

Quelle tre lettere!... Sono tutto quello che possiede di più prezioso al mondo. Non le darebbe nemmeno... per un milione. Chi ha già detto questa frase in questa stessa stanza? Quella altra e sciocca ragazza dall'aria impacciata e dagli occhi fedeli come quelli di un cane. Via, via quest'immagine, questo ricordo, questo pensiero! Indietro, nel baratro, a fondo, che non ritorni mai più!

Quelle tre lettere... La prima le è arrivata per posta, dentro la bu-

zia di una casa di mode, con tutta l'apparenza di una circolare-réclame. Quando l'ha aperta, in tutta innocenza, e ha cominciato a leggerla, tutto si è oscurato e insieme illuminato intorno a lei; una cascata di stelle nel lenzuolo, ecco la prima impressione che ne ha avuto.

— Cos'è? — le ha domandato Ascanio allungando un poco il suo povero collo verso di lei, ma ella non ha parlato subito; solo con uno sforzo miracoloso di volontà, è riuscita a restare seduta; e non svenire, a fingere di osservare tranquillamente quel foglio, a insinuare dentro le pieghe di un libro, rispondendo poi calma: Niente, la réclame di una sorta che fa un'esposizione di modelli... — Ci vorresti andare?... Nemmeno per sogno... Le sue mani stringevano intanto il libro fino a farsi male. Quand'è stata sola, poi, si è gettata su quella lettera come se avesse voluto divorarla e nascerne per l'eternità.

La seconda, e la terza, com'era ben fissato nella prima, sono state deposte sul davanzale della sua finestra, ed ella stessa le ha ritirate nel corso della notte, guardando e nello stesso tempo ardita, allungando la mano nuda fuor dell'inferrata, come una prigioniera pronta all'evasione, che saluta così il suo salvatore invisibile.

Tre lettere, tre confessioni. L'uomo innamorato non fa che parlare di sé, dei suoi errori, delle sue illusioni, dei suoi travimenti, delle sue colpe; tutto un passato, tutta una vita sono messi ai piedi di lei, attendendo da lei, uno l'assoluzione, l'altra la speranza, la vita rinnovata. Neppure amore chiede l'uomo affannato, dilaniato dalla passione, ma solo, possibilità di respirare, solo vita calda, pulsante, concreta, reale. E per ognuna di quelle parole scritte, che sembrano gradite, ella sente in sé una rispondenza appassionata e forte, come una fiamma che sale dal fondo dell'essere suo, crescente e irresistibile, tale da incenerire ogni residuo del passato e da incendiare fin nel midollo delle ossa, con un ardore pieno, dolce, beato, un ardore che ha nome desiderio...

Quando senti suonar mezzanotte Donata si decide: tutto, in casa, era silenzioso da un pezzo. Adesso il cuore le batteva tanto forte da farle paura, ma era sciocca l'idea che quel martellare si sentisse per tutta la casa. Si avvolgì il collo in una lunga sciarpa, infilò la pelliccia, calzò il cappello, poi si guardò nello specchio: aveva il viso bianchissimo e le pupille incantillanti come stelle, e sulle labbra, un sorriso rapito, una meraviglia languida che la rendeva irrimediabile a lei stessa.

Mezzanotte: l'ora delle streghe! In un lampo fulmineo si rivide bimba sognante, fanciulla taciturna, tutto il suo passato le parve un'attesa sola, l'attesa di questo momento. Lasciò lo specchio, passò davanti al ritratto di Misa senza guardarlo e arrivò alla porta, dopo aver spento la luce. Il corridoio era buio, tuttavia ella lo percorse con una leggerezza e una sicurezza sorprendenti; nell'entrata accese la luce. Ogni suo gesto era rapido, preciso e sicuro, lo stesso magico delle chiavi, e le pupille incantillanti come stelle, e sulle labbra, un sorriso rapito, una meraviglia languida che la rendeva irrimediabile a lei stessa.

Fuori la grande solitudine notturna sembrò germire la donna con un tocco freddo, quasi funebre; ma, quasi immediatamente, un braccio forte, una mano calda, l'avvilupparono, la sostennero alla cintola, la portarono via.

— Andiamo da questa parte.

Una stradella laterale li inghiottì, una stradella del tutto deserta, fiancheggiata da palazzine buie e silenziose tutte raccolte nei loro piccoli giardini dissecati dal gelo, guardando oltre le cancellate, le piccole aiuole aridissime e gli alberelli intirizziti e rigidi si disegnavano neri al pallido chiarore lunare.

Appoggiata ad una di quelle piccole cancellate, Donata alzò il viso anch'esso bagnato nell'argentea luce; tutto lo splendore della notte misteriosa sembrava raccolto nei suoi occhi. Le sue labbra balbettarono timidamente: — È da un pezzo che mi aspettavi?

— Da un pezzo, — disse Folco.

Egli si teneva con mani ferme ai ferri della cancellata e così chiudevano la donna prigioniera fra le sue braccia.

— Appena ho potuto son venuta. Mi ha aspettato tanto?

— Tanto?

— Eppure...

— Voglio dire che è tanto che l'aspetto, da quando so di essere al mondo.

— Sì...

— Ha avuto paura a uscire così?

— È la prima volta in vita mia.

— Lo so.

— Bisogna che torni subito dentro, in casa. Se se ne accorgessero!

— Non se ne accorgeranno.

— Se qualcuno si destasse...

— Nessuno si desterà. Sente freddo?

— No, ma...

— È guarita bene?

La tenerezza che vibrava nella voce di lui la riempì di un tremilo invisibile; qualcosa stava per soffiarsi; come difendersi?

— Sono venuta soprattutto per dirle che bisogna farsela... Bisogna?

— Sì. Bisogna. Lo so. Ma per una volta dove pur vederla da sola.

Per non morire di disperazione al pensiero che si trattasse solo di una immaginazione mia, di una fantasia. Questo voto, questi occhi, questi capelli, queste manine, sono una realtà dunque? Le par possibile adesso di non rivederli più?

— Non rivederli più?

No, anche lei sapeva che non era possibile. Sentì che egli si chinava, tremando, ad abbracciarla, chiuse gli occhi e si aggrappò a lui, come per salvarsi da un abisso, con l'impeto di un pettiere un gran grido. Ma nulla, nella stradella, ne disturbò il silenzio.

(Continua)

CAROLA PROSPERI

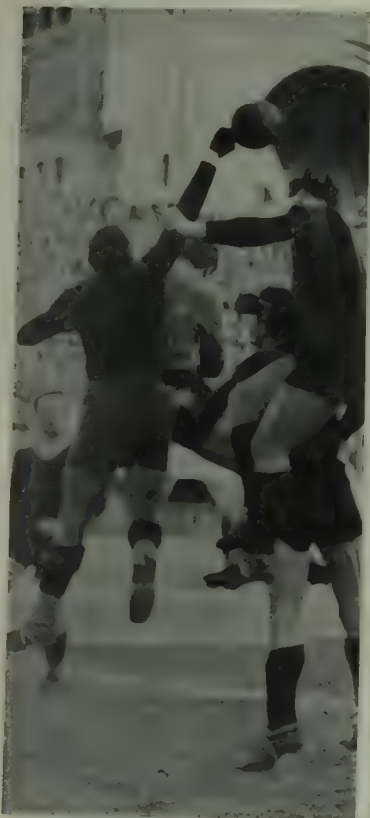
DRAMMI DELLA MONTAGNA: LA VALANGA DEL MONTE ROSA



Trovanza da una valanga sterminata dalla vetta della « Testa crista » nella catena del Monte Rosa, sei uomini militari sono rimasti vittime della loro pazzia. Partono Vincenzo Garattini, Nino De Stefanis, Nino Colombo, Giuseppe Bonelli, Carlo Centinaro e Formosa Chianonzi. Il danno trovato la morte. Sotto: « L'ultima » di frontiera. Guardia di Finanza e poliziotti alla ricerca delle vittime. Sotto: La ricerca e il trasporto della salma del duce Nino Colombo.



AVVENIMENTI



Bologna-Lucchese 0-0. Ancora una volta divisione di punti con la squadra ospite. Il merito del risultato che i lucchesi hanno conseguito al Littorale è in gran parte dovuto a Oliveri che qui vediamo mentre presiede dagli avversari respinge un insidioso pallone.

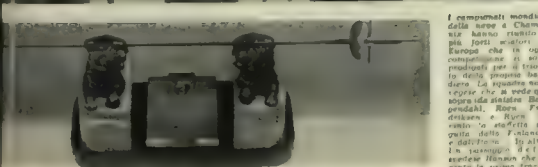
[illegible]

La grande riunione atermistica internazionale al Casinò Municipale di San Remo per conquista della sciabola e del fioretto d'oro. L'avvenimento - che si svolgerà il 30 e 31 corrente - è di una importanza eccezionale. Sono in palio due trofei di superbo valore: il Fioretto e la Sciabola d'oro, doni del Casinò Municipale. Si assisterà alla



Juventus-Alexandria (-4,1). Si riaccende il fumo della speranza nel cuore dei sostenitori juventini: Non si può pensare esattamente a una ririconquista dello scudetto, ma un buon posto in Coppa d'Europa ci può sognare benissimo. Ne è convinto anche Amoretti che qui vediamo mentre profeta di Foni e Rara rimanda un pallone sprotetto da Castino...
 A destra: Novara-Torino (0-0). Fermo come Torri che non crolla. Ecco il mallo del Novara, per restare al Torino. Qui assistiamo a un tiro di Torri squadrato da Brunetti

SPORTIVI



refletta della Olimpiadi. Inoltre avrà luogo un incontro di fioresse tra la tagliere mia Palladino e l'italiana Ada Bignini. Altri incontri di alto livello saranno quelli alla schiata tra Opale da Ronay (Ungheria) e Giuseppe Peremes (Italia) e al fioresse tra i maestri Demargel (Belgio) e Renato Cecchiari (Italia).

I campionati mondiali della fioresse a Chemo via hanno rivisto i più forti maestri d'Europa che in ogni competizione si sono rivestiti per la fioresse della propria bandiera. La fioresse nazionale che si vedeva allora da distanze (Berger, Roca, Fiedler, e Roca) ha vinto della fioresse e dell'Europa. In alto in fioresse di fioresse fioresse fioresse che ha vinto la prima fioresse della fioresse. In fioresse fioresse fioresse fioresse di fioresse si è fioresse fioresse al fioresse fioresse.



Roma-Ambrosiana (5-0). Altro paraggio della ventesima giornata. O gli attaccanti, sono poco bravi e i difensori lo sono molto. Anche a Roma nessuno ha segnato, tuttavia i portieri hanno avuto da lavorare come si evince da questo Perucchetti battuto più del pallone.



Florentina-Lazio (5-1). Dramma allo Stadio Berta, dramma in cinque peloni: prima e per via fioresse nella rete di Blason. La Lazio dopo quest'infornata accende un gradino nella classifica e risale a i suoi avversari piùo concentrano nelle prossime partite. Per il buon augurio noi qui ricordiamo il goal fioresse segnato da Blason. - A destra, Milano-Sampierdarena (2-2). La seconda buona occasione perduta dai rossoneri per approcciarsi al Bologna. Qui, Cappa è in per via con i fioresse del Sampierdarena.



SUA ALTEZZA REALE E IMPERIALE LA PRINCIPESSA MARIA JOSE DI PIEMONTE

(Foto Caretti)

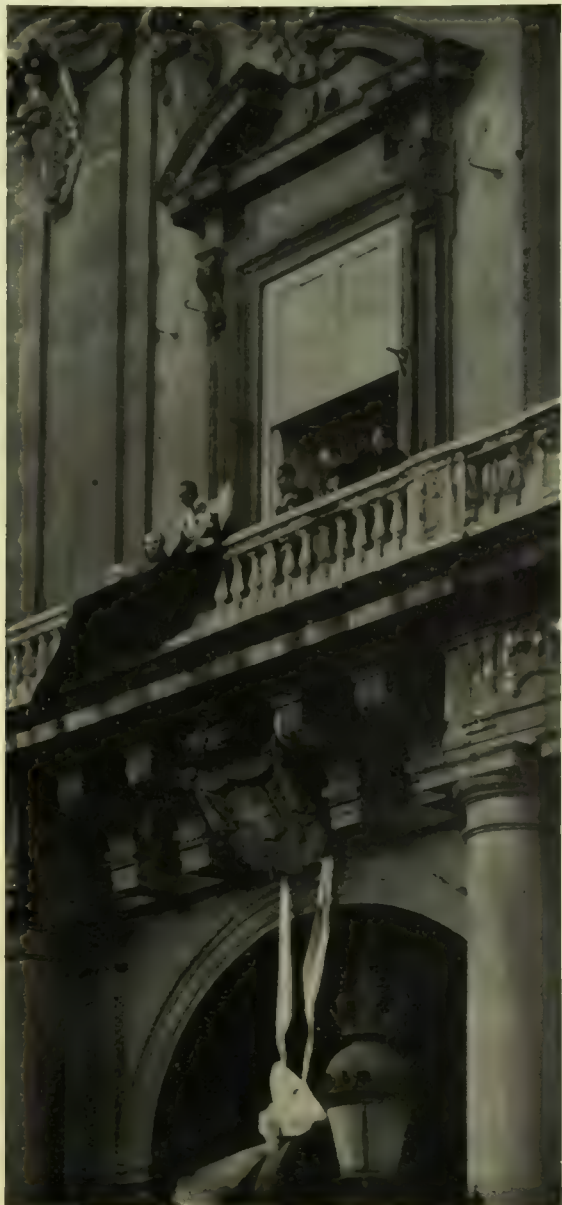
LA NASCITA DEL PRINCIPE DI NAPOLI SALUTATA CON VI



Il popolo italiano accoglie con entusiasmo l'arrivo del Principe di Napoli. A sinistra, il Principe di Napoli con le LL. EE. CC. e la Guardia di Finanza. A destra, il Principe di Napoli con le LL. EE. CC. e la Guardia di Finanza. A sinistra, il Principe di Napoli con le LL. EE. CC. e la Guardia di Finanza. A destra, il Principe di Napoli con le LL. EE. CC. e la Guardia di Finanza.



RANTI DIMOSTRAZIONI DI GIUBILO DAL POPOLO ITALIANO



L'ENTUSIASMO DI NAPOLI PER LA NASCITA DEL SUO PRINCIPE



Il popolo napoletano nel suo devoto amore per la Dinastia Sabauda e per il Principe di Piemonte all'annuncio della nascita del Principe di Napoli ha manifestato con tutto l'ardore del suo temperamento l'entusiasmo per il lieto evento. Di notte e di giorno, come qui si vede, la folla si è radunata nella piazza davanti alla Reggia, militando con appassiti le grida che si udivano a Pizzillo Reale. Sotto: La circoscrizione entrano alla Reggia per apporre la firma nel registro, dopo la nascita del Principe di Napoli. - I cannoni, addossati sulle loro ruote guerriere il lieto evento.



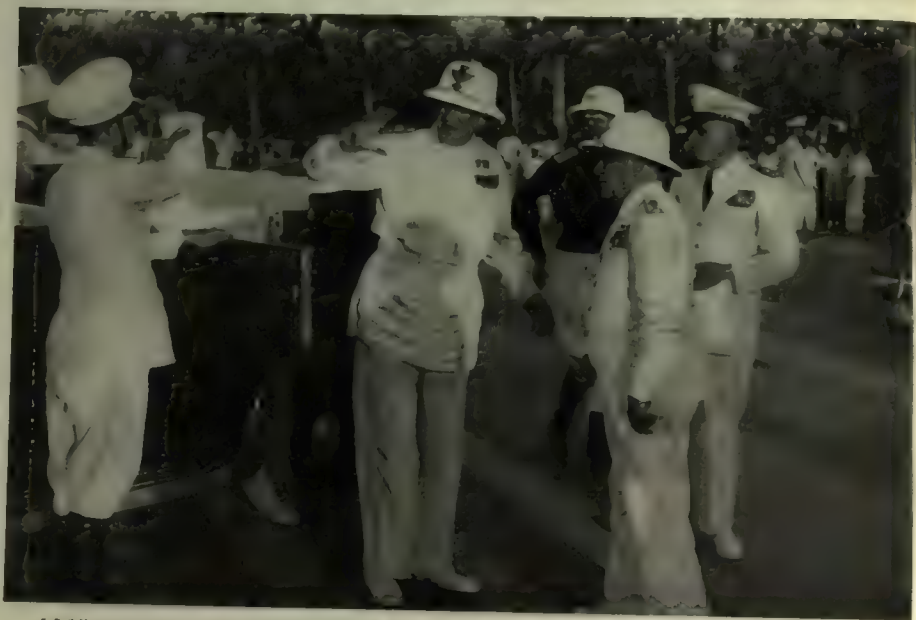
STORIA E POESIA SULLO SCHERMO CINEMATOGRAFICO



Vedremo tra poco sugli schermi italiani un grande film riprodotto la sentimentale vicenda di Giulietta e Romeo girato negli stabilimenti della Metro Goldwyn Mayer il film, interpretato da Norma Shearer, Leslie Howard e John Barrymore, è tutto un susseguirsi di quadri bellissimi come questo (sotto a destra) che ci fa assistere alla morte di Mercutio. - Sotto a sinistra: Trenker, Laura Nucci e Carla Savini in una scena durante la ripresa del film italiano «Coudouleri».



IL DEVOTO OMAGGIO DELLE POPOLAZIONI AL VICERÉ GRAZIANI



S. E. il Marchese Graziani ha recentemente completato un lungo viaggio di ispezione attraverso i territori dell'Impero. Accompagnato dal gen. Gariboldi, il Viceré ha attraversato la regione del Galla e Suda, ovunque ricevendo atti di ammirazione e rispetto dirigendo Grazia e Mogadiscio. S. E. Graziani dopo aver visitato la contrada Can del Fancio, nel Viale XXIV Maggio (sotto) ed altre importanti opere, ha proseguito per Hayer, sulla sponda, è stato salutato con fervide manifestazioni dagli indigeni.



DURANTE IL SUO VIAGGIO ATTRAVERSO I TERRITORI DELL'IMPERO



L'arrivo del Viceré Marsuccillo Graziani a Mogadiscio ha stato la capitale della Somalia tutta in festa. La dimostrazione che i Somali hanno per il grande soldato si è manifestata con feroci dimostrazioni. In questa pagina vediamo il F. Graziani al balcone della Casa del Fascio con il Governatore ora assai e nel Secretariato Federale come Strada. Mentre in via il Palazzo del Governo. - A destra. All'uscita dalla moschea di Zebib Zeb. - A più di pagina. La grande adunata dei musulmani ad Harar.





Organizzata dalla Federazione Fascista di Addis Abeba, la prima mostra zootecnica ha avuto un grande successo. Gli indigeni hanno capito l'importanza di questo nuovo atto della civiltà italiana ed hanno partecipato con entusiasmo alla Mostra. - Qui vediamo: 2. E. Di Credenziani, 3. E. Fubini, e il Segretario Federale di Addis Abeba mentre (in alto) visitano i vari settori assistiti dagli assistenti. - Qui ancora il reparto dove si sono riuniti i visitatori di Sperti. - Sotto a sinistra: il settore degli equini. - A destra: Un bellissimo esemplare di cavallo galle che è stato molto ammirato dai numerosi visitatori della Mostra.



CIVILIZZAZIONE DELL'ETIOPIA

LA PRIMA MOSTRA ZOOTECNICA DI ADDIS ABEBA

Questa prima manifestazione oltre a costituire una vittoria superba della Federazione Fascista, è stata una grande e promettente rassegna economica, la prima e la più importante dell'impero.

Il bestiame è una delle maggiori ricchezze dell'Etiopia, quella da cui abbiamo potuto largamente attingere, ma più dovremo attingere in avvenire per emancipare completamente dall'estero la madre Patria. Questo patrimonio genetico, giacché bene decimato dalle periodiche epidemie, non è da credere che sia qualitativamente disprezzabile, anche se immutato dalle avversità condizioni igieniche e dalla mancanza di allevamento razionale.

Bisogna pur cominciare un momento o l'altro a suscitare lo spirito di emulazione nei contadini e agricoltori indigeni, a stimolare l'amore all'allevamento col pungolo del tornameo, e a far intendere l'importanza di una produzione migliore. Impresa non facile se si considera che sono trascorsi appena nove mesi dalla proclamazione dell'impero che indigeno è per natura geloso del suo bestiame e diffidente, perché nemico del vecchio sistema esodo di razze perpetuate sotto il governo negustivo.

Questo intento si era proposto appunto la Federazione Fascista, colla generale iniziativa del suo solerte e benemerito Segretario, comm. Guido Cortese, e ha raggiunto pienamente lo scopo superando le più ottimistiche previsioni. Si trattava di vincere pregiudizi inveterati, abbattere reticenze, togliere di mezzo sospetti e timori, far penetrare insomma nel cervello di questa gente le ragioni che ispiravano la mostra, gli scopi che essa si prefiggeva. Non era cosa di facile attuazione ed è in questa opera di propaganda e di persuasione svolta in tutto il territorio del Governatorato che risulterà l'abilità dei dirigenti e del comitato organizzatore. Anche i più scettici hanno dovuto persuadersi che è stato un grande successo.

Il Vice Re confortando l'iniziativa ha visto chiaro e tutti gli altri, a cominciare dal generale intendente Ricagno con la loro piena adesione, hanno dimostrato di comprendere l'importanza dell'avvenimento.

La mostra dunque si è svolta nel campo delle argenti in terra di « Piliha meda », laddove l'Imperatrice Tsé-té, trapiantò un giorno la sua dimora presso le acque ramanstici e decise la fondazione di Addis Abeba. Un recinto/foraneo e pavimento di bandiere, costruito dal genio militare con tronchi e rami senza di esultanza.



L'ingresso alla Mostra Zootecnica organizzata dalla Federazione Fascista ad Addis Abeba. - A più di pag. 201 da sinistra a destra: Una coppia indigena con i suoi due animali - Pastori abissini che hanno presentato alcuni esemplari di pecore delle Scioa - Animali di tipo indigeno.

Il comitato organizzatore nulla aveva trascurato per rendere la manifestazione grandiosa e all'altezza del compito affidatogli. La popolazione indigena e sua volta ha risposto con slancio agli inviti e presentato un blocco cospicuo di animali superiore a ogni esodo, un complesso di bestiame bovino, ovino, equino, e di animali da cortile che riscosse il plauso delle autorità e che offriva le migliori garanzie di poter intraprendere in un avvenire prossimo un'opera di miglioramento e di selezione delle razze locali.

Numerosi e molti infatti furono gli esemplari (circa 1800 per tipo e caratteristiche di specializzazione, sempre beninteso in relazione al fattore qualitativo). Si trattava di soggetti giunti dai vari circondari e residenti del governatorato che hanno percorso fine 100 chilometri, guidati dai proprietari e dai ricchi dei villaggi e accolti da elementi armati in singolari e convegni cortesi. Ben primario di rendersi conto sufficientemente esatto delle possibilità future di selezione, specialmente nei riguardi dello sfruttamento a scopo industriale.

La inaugurazione ha avuto luogo il 20 mattina, con l'intervento del vice governatore generale S. E. Petretti, di S. E. di Collalanza, gen. Pevero, comandante la piazza, generale intendente Ricagno, gen. Gioia, gen. Sennalchi, on. Barri, S. E. Carnaroli, gen. Armando, gen. Olivieri, i direttori di governo, tutti funzionari e ufficiali, il capo ufficio stampa coi giornalisti inviati speciali e numerosi visitatori. Il Federale col comitato ha guidato le autorità attraverso vari settori per un'ora circa e la visita attenta a tutte le singole categorie ragguardevole alla fine il vivo compimento del vice governatore.

Un'aria festevole di « kermesse » confersa una certa gaiezza alla mostra, anche perché gli indigeni, accanto alle loro bestie avevano improvvisato caratteristici e pittoreschi accompagnamenti. Alcuni capi erano giunti da lontane province con bandiere e cartelloni in testa ai rispettivi gruppi. Tutti gli animali trovarono assistenza veterinaria, foraggio orzo, abbondante abbreviatura, cruma, e i proprietari fecero e si, merco l'appoggio incondizionato della Intendenza.

Abbiamo esaminato ottimi soggetti bovini delle Scioa, per quanto essi non siano i migliori dell'impero. La taglia è in generale mediocre e il mantello variabile: grigio, fucinato, rosso, nero, grigio, delle piccole razze e dalla testa leggera, ome sottili, pelle soffice, morbida, pelo lucido, indole calma, provenienti dalle pasture di Mogio, Hadama, Ambò, Oletti, esemplari da carne e da lavoro abbastanza pregevoli tra cui notevole il gruppo di Ussalechi, che ha riscosso il primo premio, parecchi capi, che per le loro caratteristiche di struttura fanno sapere in una buona specializzazione dei tipi da carne, e numerose vacche da latte del vicino Guraghe che danno una media lattorale di tre litri al giorno, con bellissimi vitelli qualche bell'esemplare di bou da lavoro maggiore della razza di Adal, di buona struttura scheletrica e di notevole mole.

Fra gli equini intervennero il gruppo dei muli da sella del Senaar, perché prodotti da « kermesse » di qualche razza, alti, armonici, distanti dal

portamento estremamente elegante, stinchi sottili e piedi piccoli, provenienti da esodo allevamento di Guidde, già cavalcatura preferite di Ras, capi, e isolaro. Più interessanti pure i mulettoni abissini propriamente detti, asini, resistenti, armonici, ritenuti i migliori muli da soma, quelli che riforniscono continuamente le nostre valorose brigate indigene e che sembrano insostituibili Gruppi di animali tipo, previsti in Etiopia, di belle forme, proverbiale il per nobilitare l'una piccola schiera di cavalli e quella non di grande taglia, ma vivaci, generosi, veloci.

Non esule in Etiopia la vera pecora da lana: tuttavia sono stati presentati con nostro compiacimento alcuni gruppi di ovini fra cui qualche esemplare raro del Mena, razza assai reputata perché costituisce la maggior ricchezza di quella regione, derivando dal suo vello di lana giarmonica la prosperosa industria del burrone Ras potaba.

Nei bovini si può venire opportunamente incrociato con tipi merinos, benché per raggiungere l'anno consumata produzione laniera sia più utile introdurre razze nostrane o coloniali in purezza. C'erano pecore e capre da macelleria di buona taglia.

Abbiamo invece ammirato alcuni nuovi branchi di cani enormi scure nere di buon rendimento e molto prolifiche quali caratteristici rasini rinviati, oltre a esemplari di una razza egiziana condotta « pezzata » ottenuta da incroci della razza locale con esemplari di tipo York, importati molti anni fa da Ambrigo, e che alimentano il salumificio londinese.

Poi gli animali da cortile, tacchini, galline, queste quasi tutte di importazione, ben soggetti da carne e da uova.

Nel pomeriggio del 21 è giunto il vice governatore col suo seguito e salito sulla tribuna, ha tra l'altro detto:

« L'anno prossimo porterete benissimo più bello e avrete dei premi maggiori. Tutti gli uomini di governo italiani, tutti i re, tutti i condottieri da più antichi fino all'attuale Duce Benito Mussolini, tutti hanno amato e protetto i lavoratori dei campi. Con l'aiuto di una sempre migliore produzione, forse tranquilli alle vostre case e questo dice anche a coloro che non sono venuti. Viva il Re Imperatore! Viva il Duce! Viva il Vice Re Grauziani! Viva il Federale! »

Così si è chiuso, fra il consenso della folla metropoli e l'indignità, questo primo e più interessante esperimento economico agricolo.

Maggiore C. A. GIRARDON



SAN REMO

CASINO MUNICIPALE
TEATRO DELL'OPERA

Grande Stagione Lirica

DELL'ANNO XV

DAL 22 FEBBRAIO AL 1° APRILE



SAIT

RAPPRESENTAZIONI LUNEDI' E VENERDI'



TEATRO

catini

· RAFFREDDORI · REUMATISMI · LOMBAGGINI

contro: INFLUENZA · RAFFREDDORI · REUMATISMI · LOMBAGGINI

Una mirabile statua di Apollo, riprodotta da orfani, greco del basso impero, è stata rinvenuta negli scavi della via Cesare, presso l'Altare.

Un'opera, di modellatura francese, è in ottime stato, e per mancanza di mani e piedi, è giudicata di grande valore.

È Organizzato dall'Unione periodica professionisti e artisti si sono inaugurate, a Bergamo, la VII Esposizione d'arte e una mostra postuma di Antonio Locatelli, due vaste medagliere, del quale si vedono numerosi disegni eseguiti in Africa Orientale.

Nei Musei della Palladiana in Parigi, si è aperta una grande esposizione di pittura, scultura e decorazione femminile, alla quale partecipano artisti di varie nazionalità.

L'ultima figura molto bene con quarant'anni di età, e scultore, in particolare, la sezione d'arte applicata, dove si vedono vasi, stucchi, terracche, riglie, ecc., mostra molto ammirazione.

Fra le diverse mostre personali aperte, si è aperta una grande esposizione di pittura, scultura e decorazione femminile, alla quale partecipano artisti di varie nazionalità.

L'ultima figura molto bene con quarant'anni di età, e scultore, in particolare, la sezione d'arte applicata, dove si vedono vasi, stucchi, terracche, riglie, ecc., mostra molto ammirazione.

Il Sindacato nazionale fascista delle belle arti ha bandito un concorso, tra gli artisti italiani iscritti al Sindacato medesimo, per un cartello di propaganda della Seconda Mostra Nazionale che si terrà a Napoli nel settembre-ottobre, XV. Il cartello dovrà essere particolarmente efficace a dimostrare l'importanza della rassegna nazionale, che viene ordinata ogni quadriennio.

SPORT

« Olimpisti. Le autorità competenti hanno già fatto iniziare i lavori per la sistemazione della zona olimpica a Tokio, con il rituale che ai primi del 1934, si potrà mettere mano alle opere sportive veri e propri.

Intanto il comitato olimpico giapponese intraprende pure la propaganda nella popolazione affinché Tokio si presenti tra-

Sarà una Colazione

Nei giorni cupi e freddi della cattiva stagione, quando sulla vita pesa il cielo di piombo e la umida nebbia fascia di malinconia, questo dolce profumo ricorda il sole della calda estate e rasserena

sformata all'immancabile folla dei visitatori e per questo l'organizzazione generale sarà calata su quella di Berlino, presentando numerosi quadri, vedute, etc.

Quattrecento chilometri di pellicola, quasi dieci volte la distanza della corsa di Maratona, sono stati usati dagli operatori del cinema germanico per filmare i Giochi Olimpici di Berlino.

L'etirica germanica Lutz Riehm, focalizzatore incaricato, ha impiegato più di due mesi, in ragione di otto o dieci ore di proiezione al giorno, per esaminare tutta la pellicola.

Il film documentario finale si comporrà di due parti di trenta metri ciascuna. Zeno non sarà pronta che fra due o tre mesi.

Dalle statistiche ufficiali risulta che ai Giochi di Garmisch-Berlino si Recal il numero complessivo dei visitatori stranieri è stato di 478.000. Notevoli contingenti hanno dato i cecoslovacchi con 11.477, i nord-americani con 11.134, gli italiani con 3.100, ecc.

« Sport Internazionali. Al Seicento si disputerà dal 25 al 28, e, in base all'edizione della Coppa di S. M. il Re Questa ormai classica « Sei giorni » si svolgerà nella originale formula e stata istituita anche all'estero, mostra tutti i più brillanti specialisti della disciplina, in una serie di percorsi variati e interessanti.

« Calcio. 323 giocatori professionisti si sono riuniti a Parigi e hanno fondato il proprio sindacato per la difesa degli interessi degli affiliati, in particolare modo per quanto concerne la comune fra società e società, questione che ora viene fatta con troppa frequenza e facilità senza tenere nella debita considerazione i diritti dei giocatori stessi.

Il direttore federale in una recente seduta, ha deciso di accettare l'invito della Federazione norvegese per un incontro della propria squadra nazionale con la rappresentativa italiana a Oslo, tale incontro avverrebbe subito dopo la partita di Coppa Internazionale che la

squadra azzurra dovrà sostenere a Praga il 30 maggio prossimo contro la nazionale cecoslovacca.

La squadra che vincerà il Campionato in corso parteciperà al torneo dell'Esposizione che si svolgerà a Parigi verso la fine del prossimo maggio. A tale torneo parteciperanno le squadre campionesi delle Nazioni europee e alcune del Sud America.

La F.I.O.C. ha mandato l'edizione di massima per il Campionato del mondo che nel 1934 avrà luogo a Parigi. Per la stagione in corso il calendario internazionale per le squadre azzurre è così stabilito: il marzo a Vienna contro l'Austria, il aprile a Parigi contro la Francia, il aprile a Torino contro l'Inghilterra, il maggio a Praga contro la Cecoslovacchia, 29 maggio a Oslo contro la Norvegia.

Cifre eloquenti. Durante il match Ambrosiana-Milan furono venduti 29.241 biglietti, con un incasso di 213.743 lire. Lazio-Bologna a Roma, 29.618 biglietti e 178.748 lire di incasso. Torino-Juventus 23.363 biglietti venduti e 186.000 lire incassate e Genova-Sampdoria con 13.000 biglietti venduti e 10.000 lire di incasso. Queste quattro partite erano in calendario della 19ª giornata del Campionato e le cifre indicano una notevole superiorità a quelle registrate nel 1932-33.

Il campionato sud-americano di quest'anno ha fruttato un incasso totale di oltre due milioni di lire. Durante l'importante torneo, si è messo in vista il giocatore Vincenzo de la Mata, italo-argentino, appartenente al Centro Caudal. Il la Mata è stato ingaggiato dal Club Independencia per 120.000 lire.

« Ciclismo. Una grande competizione a tappe per dilettanti sarà quest'anno la Premio Beccia, con inizio e conclusione a Grosseto. La gara avrà inizio il 22 agosto e dopo aver attraversato tre regioni e fatto tappa a Livorno, Pisa, Firenze, Arezzo, Perugia e Roma terminerà il 31 settembre.

In occasione del congresso interna-

zionale di Parigi, i nostri dirigenti federali si sono incontrati con quelli della confederazione tedesca per discutere i recenti accordi di Potsdama circa lo scambio dei corridori dei rispettivi campionati. Lo scambio di vedute sono state definite le modalità della nostra partecipazione alla Milano-Monaco, alla quale saremo presenti con 13 professionisti e 4 dilettanti. La nostra Federazione provvederà alle spese di soggiorno e ai premi della tappa di Torino per tutti i corridori.

Per il Giro di Germania si è stabilito inoltre la partecipazione di una squadra di 10 professionisti italiani, mentre i migliori corridori tedeschi interverranno quasi certamente al Giro d'Italia.

Con una splendida vittoria nel Gran Premio di Nizza, il redattore Camusso ha iniziato l'attività di quantissimo nel modo più lusinghiero, per sé e per lo sport italiano. Tanto più che la vittoria di Camusso ha un notevole valore tecnico, perché ottenuta con forte distacco sui paracarri del più noto campione francese.

« Pugilato. Allo scopo di facilitare il più largo intervento di squadre nazionali ai Campionati europei dilettanti che si disputeranno a Milano nella prima decade del mese di maggio, la F.P.I. ha destinato una somma da ripartire fra i Nalati partecipanti in proporzione al numero dei concorrenti da ciascuna di esse provenienti.

Il Consiglio centrale della Federazione francese, ha accolto la proposta della federazione italiana per un'inchiesta sui 10 italiani.

« Tiro. Venturi, campione italiano del 1930, ingaggiato, è partito insieme al puma medio Caraccioli, per raggiungere la squadra del fratello Enrico a Nuova York. Anche per campione italiano per primo Oreste Abbracciati si è imbarcato per ritornare in Argentina, dove lo attendono importanti combattimenti.

« Motociclismo. L'A. M. di Verona sta preparando per il 7 marzo il V circuito motociclistico di velocità per il premio città di Verona. Questa importante gara, che negli anni scorsi ha sempre richiamato i più forti corridori, viene ad assumere nella sua prossima edizione un carattere di particolare interesse per l'industria della resistenza delle macchine di serie, come prescrivono ora le norme italiane.

« La selezione dei nostri corridori per la 1ª gara internazionale si svolgerà a San Remo il 16 maggio, in occasione del primo terzo turistico della R.F.M.T.

per chi si reca in

LA BOUTIQUE

Euro Noretto

MILANO - FORO BONAPARTE 12

HA SEMPRE PRONTO

L'INDISPENSABILE

AD TUTTO

COMPLETO

CORREDO

TENDA

MATERIALE DI ATTENDAMENTO

CHIEDERE LISTINO SPECIALE N. 15

Signor!

Nessun timore..

per la perfetta riuscita dei vostri premi.

Un bicchiere di

VERMUT BIANCO

discolorato prepara i commensali a meglio gustare i vostri manicaretti.

VERMUT BIANCO

Isolabella

LA PAGINA DEI GIOCHI

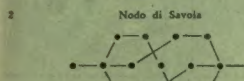
ENIMMI

CRUCIVERBA

DAMA

1 Intarsio (XXXXXX)
SOGNO INFRANTO
 Ho ancora ne gli occhi quell'oro
 di quella tua chioma, convolta
 dal vento, ma al sole più lieta.
 Quel giorno d'estate, o teatro,
 — ricordati! — così l'ho raccolta,
 sperando d'avere una meta.
 Ricordi? Schiudisti nel riso
 la bocca, proclive a l'offesa
 d'un piccolo dono dal mare
 ne l'ansia d'atteso... Il tuo viso
 brillò, mentre il labbro più certa
 diceva parola d'amore...
 Poi, rapido, tutto lontano
 fuggì... Non rimane che un leve
 fruscio tra la siepe fiorita,
 un senso di freddo assai strano.
 Così, come un attimo breve,
 sgusciò la sinistra tua villa...

Belfagor



LETTERA DI CONGEDO ALL'AMANTE

Mi diceva l'amico: — Guarda qua
 quello ch'essa mi scrive: che alterezza!
 Mi scrive: «a dir la xxxx verità,
 le sue rudi xxxxxxx solo apprezza
 chi è d'origine xxxxx e a me non va
 chi non sa stare ad una certa all'età...»
 Che si può far? di' tu, mio consigliere...
 Io risposi: — XXXXXXX XXX XXXXXXX!

Longobardo

3 Indovinito
LA MIA NUOVA SEGRETARIA
 A prima vista, con quel suo candore,
 io la credei corretta e interessata,
 ma mi convinsi d'essere in errore
 quando con l'altra l'ebbi confrontata.
 Le pecche sue m'apparvero, E, ad un punto,
 ogni sua falsità ch'ebbi notata,
 dopo di averle fatto qualche appunto,
 (con riguardo, però) l'ho licenziata.

Nello

4 Sciarada alterna (XXXXXXX)
IN GIARDINO
 Candidi fiori s'intrecciano
 a pianta scultorea;
 come faranno a scegliere
 matasse al sarrusale?

L'imberbe

5 Anagramma diviso (6-4-10)
L'OSSERVATORE MILITARE
 Serve a veder la fila dei valorosi fanti.

Artifex

6 Crittografia a cambio di vocale (tracce: 2-4-2-4)
COM. NDANTE

Il Lupino

LA POSTA DI EDIPO

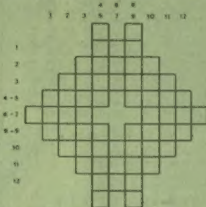
Belfagor. Ottimo le due faccette per lo Sporting e bellissimo l'altro cambio. Anche il cruciverba va bene. Saluti cordiali.
 Rufus. No, l'incastro non è pubblicabile. Saluti.

SOLUZIONI DEL N. 5

— calambur (inane); ma a certi corni...
 — 2. Fuoco, fuoco...
 — 3. Torno strano...
 — 4. Retta...
 — 5. Torno strano...
 — 6. Retta...
 — 7. Torno strano...
 — 8. Retta...
 — 9. Torno strano...
 — 10. Retta...
 — 11. Torno strano...
 — 12. Retta...
 — 13. Torno strano...
 — 14. Retta...
 — 15. Torno strano...
 — 16. Retta...
 — 17. Torno strano...
 — 18. Retta...
 — 19. Torno strano...
 — 20. Retta...
 — 21. Torno strano...
 — 22. Retta...
 — 23. Torno strano...
 — 24. Retta...
 — 25. Torno strano...
 — 26. Retta...
 — 27. Torno strano...
 — 28. Retta...
 — 29. Torno strano...
 — 30. Retta...
 — 31. Torno strano...
 — 32. Retta...
 — 33. Torno strano...
 — 34. Retta...
 — 35. Torno strano...
 — 36. Retta...
 — 37. Torno strano...
 — 38. Retta...
 — 39. Torno strano...
 — 40. Retta...
 — 41. Torno strano...
 — 42. Retta...
 — 43. Torno strano...
 — 44. Retta...
 — 45. Torno strano...
 — 46. Retta...
 — 47. Torno strano...
 — 48. Retta...
 — 49. Torno strano...
 — 50. Retta...
 — 51. Torno strano...
 — 52. Retta...
 — 53. Torno strano...
 — 54. Retta...
 — 55. Torno strano...
 — 56. Retta...
 — 57. Torno strano...
 — 58. Retta...
 — 59. Torno strano...
 — 60. Retta...
 — 61. Torno strano...
 — 62. Retta...
 — 63. Torno strano...
 — 64. Retta...
 — 65. Torno strano...
 — 66. Retta...
 — 67. Torno strano...
 — 68. Retta...
 — 69. Torno strano...
 — 70. Retta...
 — 71. Torno strano...
 — 72. Retta...
 — 73. Torno strano...
 — 74. Retta...
 — 75. Torno strano...
 — 76. Retta...
 — 77. Torno strano...
 — 78. Retta...
 — 79. Torno strano...
 — 80. Retta...
 — 81. Torno strano...
 — 82. Retta...
 — 83. Torno strano...
 — 84. Retta...
 — 85. Torno strano...
 — 86. Retta...
 — 87. Torno strano...
 — 88. Retta...
 — 89. Torno strano...
 — 90. Retta...
 — 91. Torno strano...
 — 92. Retta...
 — 93. Torno strano...
 — 94. Retta...
 — 95. Torno strano...
 — 96. Retta...
 — 97. Torno strano...
 — 98. Retta...
 — 99. Torno strano...
 — 100. Retta...

Premio: E. Sirtori - Monza.

Nazio

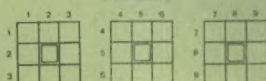


Orizzontali: 1. Nella serie infinita l'uno segue... — 2. Un modo ben gentile, in maschia scherza... — 3. L'Alma irrequieta non va torcendo... — 4. Un inferno di fuoco per le streghe... — 5. Son mesti adatti e fanno tanta corti... — 6. La massa illusione dei viventi... — 7. I tori allo sbaraglio? Qual costume!... — 8. Un focoso, montone di Sicilia... — 9. Attacco le menti e i cuori infiamma... — 10. Fra presa in giro e fece una scorta... — 11. Una pianta crociera degli orti... — 12. La rima della rima corre a lema.

Verticali: 1. D'iva fan comunque la povera... — 2. L'esercizio sconfitto vola in fuga... — 3. Ben alta questo tal tiene la testa... — 4. Perdi per una donna il nardino... — 5. L'incio che condusse s'è all'aratro... — 6. Qui del più lieve una selvaggia copia... — 7. Spirito, incominci a far rumore? — 8. L'irriducibile facciata in bianco e nero... — 9. Le menti forgi in classiche culture... — 10. Un mollusco bivalente e mangroccia... — 11. Con la marcia le menti fa assordare... — 12. Andate, s'ode dire in tutti i tempi.

Il Balguro

USCELLATO



1. Vascello che a volte in mar non vedi.
 2. Piccola faga, no la nota botta.
 3. E norma questa e regola costante.
 4. Poi scuristi tu sul fatto apposto.
 5. Dolce l'ustolo di fedele amore.
 6. Pieno, ritengo, dilazione, indugio.
 7. Deluso limone che la sete ancora.
 8. Ancor scoglio e di tutela schiavo.
 9. Arida terra, triada ed infeconda.

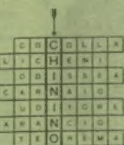
H. O.

Le parole corrispondenti alle definizioni date, si leggono tutte orizzontalmente, che verticalmente. Se la soluzione è esatta, le tre allineate centrali, lette da sinistra a destra, vi danno il nome di una fra le più importanti città d'Italia.

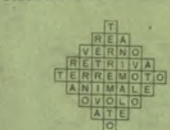
Ogni settimana sarà assegnato tra i solutori (anche di un solo piccolo) un premio di L. 20 in libri, da scegliersi sul catalogo della Casa Treves. La soluzione dev'essere inviata non oltre gli otto giorni dalla data di questo fascicolo.

CONGRUO PERMANENTE A PREMIO

Per ogni cruciverba (anch'esso indetto e non più di 12 quadrati per lato) occorrente due disegni: uno vuoto e l'altro pieno. A parte le definizioni, indicare nome, cognome, nome e indirizzo per l'eventuale conferimento del premio di L. 20. A parte di quelle sarà preferito chi suggerirà il cruciverba in gioco di tipo vario (ascellato, anagrammi ed acrostici, ecc.) almeno alla pubblicazione. I lavori non precisi non verranno restituiti.



SOLUZIONI DEL N. 5



Premio: E. Gallotti - S. Angelo Lodigiano.

Nazio

PROBLEMI SIMMETRICI

È innegabile che l'arte problematica abbia progredito col ritmo dell'epoca fascista; però, e questo è il verso, della medaglia, la massa dei problemi, compresi quelli che vanno per la maggiore, si dedicano al problema puro e semplice. Di questo tipo se ne compaiono a dozzina; pochi, molto pochi, sono gli autori che si cimentano al problema a massa libera che è il tipo che si presta più bello e intuitivo — nella tecnica ancora così simmetrico ecc. ecc.

Un esperimento studioso di deduzione — Piero Palazzi di Venezia — nostro assiduo collaboratore e bravo problemista ha voluto tentare, e secondo il nostro modesto parere vi è riuscito in modo ammirabile. Presentiamo qui appunto sei problemi simmetrici del Palazzi e ci sarà così assai gradita se i problemisti si faranno conoscere il loro pensiero su tale genere di composizione. Ecco quanto il Palazzi ci scrive:

«I seguenti lavori sono un modesto tentativo di perfezionare l'estetica del problema disponendo i pezzi in modo simmetrico rispetto ad un asse verticale o obliquo. Il compito problemi simmetrici riesce spesso difficile per la necessità di non aggiungere pezzi inutili; lavoro risultato, vero bilanciare, nella forma, come il V, che con un po' di fantasia si potrebbe paragonare a una farfalla. — Piero Palazzi».

I (a premio)



Il Bianco muove e vince in 2 mosse

II (a premio)



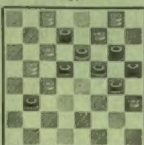
Il Bianco muove e vince in 6 mosse

III



Il Bianco muove e vince in 7 mosse

IV



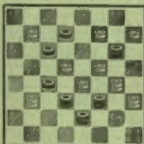
Il Bianco muove e vince in 5 mosse

V



Il Bianco muove e vince in 7 mosse

VI



Il Bianco muove e vince in 8 mosse

SOLUZIONI DEI PROBLEMI DEL N. 5

N. 15 di A. Prandi: 15-11; 12-16; 21-25; 25-8.
 N. 16 di E. Botto: 10-13; 11-9; 21-19; 8-11; 11-27.
 N. 17 di L. Bertini: 22-19-22-13 (a); 6-3-16-23 (b); 25-26-24-13; 34-11-16; 3-17.
 (a) 16-23; 6-3; 23-25.
 (b) 13-22; 14-11-24-6; 3-19.
 N. 18 di C. Rossi: 7-22; 20-17; 20-15; 24-15; 31-15.

Per mancanza di spazio il notiziario a la prossima puntata.

Le soluzioni devono pervenire alla Ristampa entro otto giorni dalla data di questo fascicolo. Fra i solutori avrà assegnato gratuitamente un premio di L. 20 in libri da scegliersi fra quelli editi dalla Casa Treves.

(Vedi alla pagina seguente la rubrica Scacchi e Ponte)

Le soluzioni di tutti i giochi, accompagnate dal relativo taloncino, devono essere inviate a L'Illustrazione Italiana, Via Palermo 18, Milano, specificando sulla busta la rubrica a cui si riferiscono.

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
 Soluzioni Enigmi N. 5

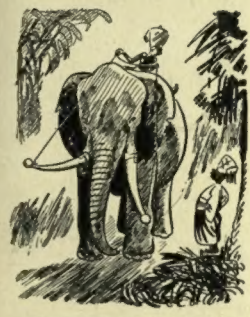
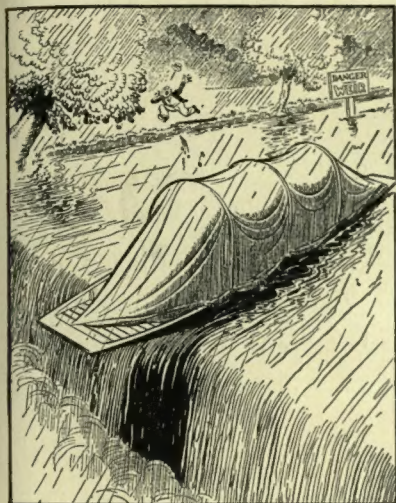
ILLUSTRAZIONE ITALIANA
 Soluzioni Cruciverba N. 5

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
 Concorso permanente

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
 Soluzioni Dama N. 5

ILLUSTRAZIONE ITALIANA
 Soluzioni Scacchi N. 5

Bottega d'allegria



Provvedimenti per la circolazione nella jungla:
il regolatore per le volute degli elefanti.
(Humorist)

Misteriosa.

Una voce di sotto
la tenda: — Vedi, a-
mor mio, che quella
della cassa è un bel-
lissimo sport anche
d'inverno...

(Evening News)



Loggia indiana.
— Come mai il tuo cane ha sempre la lingua fuori?
— Mah! Sarà forse perché ha il naso troppo corto.

(Berthier Haer, Zeitsung)



Il padrone entusiasta e il cane dispettoso.

(Ric et Rac)

BOTTEGA DEL

RISOTTO PASTICCIATO AL GUERRA. - Bagnate 40 gr. di farina di riso con 30 gr. di latte. Stingerete bene, poi agguanterete 4 uova intiere, e, sempre rimestando, a fuoco esatto lento, un bicchiere di burro.

In questa composto metterete 200 gr. di gnocci tagliati a dadini. Mescolate sempre, amalgamate. Fate bollire il riso, tostatevi al dente, poi versatelo in un piatto e legatelo con un tuorlo d'uovo. Nel centro fate un nastro con cucchiolo, e riavvolgete il composto di farina di riso, latte, uova, gnocci, (vestite simili alla fonduta). Cuocete al forno per circa 30 minuti; vedrete allora, se la cottura è giusta, la fonduta discendere densa e salsata. Le dosi di composto esatte per sei dovete registrarle per il riso misureranno circa 8-10 pugni.

PASTICCIO DI FURTO LEPRE. - Si può anche farlo con vero lepre... il feto non è altro che un coniglio messo in fusione nel olio rosso con cipolla, carote ed erbe, pepe la grassa e alchettia di garofano, per 40 ore. Dopo di che lo disciugate con ogni cura; niente di più entusiastico ed di più pericoloso che lasciare delle schegge d'uomo in questi cibi. Traggite la polpa del coniglio in grossi pezzi irregolari e fate lo stesso con 300 gr. di lombo di manzo. Tritate preziosamente, 100 grammi di lardo, ed il feto e cuore di coniglio. A questo trito aggiungete, uno alla volta, tre uova battute. Involgete un poco questa farcia con qualche cucchiolo della fusione. Lasciate poi per 10 minuti accoglierla a fare la pasta.



Colazione
Risotto pasticciato al Guerra
Pasticcio di feto lepre
Fornaggio - Frutto
Caffè
Vino di Shampo

GHIOTTONE

Mettete sulla tavola 200 grammi di fior di farina e fatele un picciotto. Nel centro mettete 100 gr. di burro, 2 uova intiere, 30 gr. di sale, ed un decilitro d'acqua. Lavorate bene la pasta amalgamandola bene, e poi lasciate riposare un'ora.
Stendete poi col mattarello e foderate con una sfoglia di questa pasta uno stampo a cerchio smontabile, unto di burro. Sul fondo mettete alcune sottili fettine di lardo, poi la polpa del coniglio (o lepre), i pezzi di manzo, un poco di farcia versate qua e là, ed alternate così cercando di non lasciare buchi, e premendo ogni tanto con la spatola di legno, sinché avrete riempito il vostro stampo. Ricoprite con un'altra sfoglia di pasta che forate coprendo ed unite bene il soprachio al bordo piazzando intorno verso con la dita e rotolando il bordino. Densate con una pennellata di tuorlo d'uovo. Nel mezzo del pasticcio prestate col manico di un cucchiolo di legno, un foro che serva da camino al pasticcio: è indispensabile alla sua cottura, il vapore uscirà da quel foro, avanzando e fornendo moderato ma ripetutamente per un'ora circa. Vi accorgete se la cottura è perfetta piantando nel pasticcio un ago da culas. Se l'estremità superiore vi scotta la mano, la cottura può dirsi finita. Versate nel buco, appena sarà un poco freddato il pasticcio, un cucchiolo di gelatina che servirà così a ottenerlo. Lasciate freddare completamente prima di aprire lo stampo e servite accompagnato da un'insalata di stagione. Facilissimo a farsi, riesce sempre bene e già un signore.

Bianco Vincenzi



OGNI SACCHETTO DI BONBON - CAMELLE - TOFFE - CREMA DA TAVOLA **ELAH**
 VI DA DIRITTO, SENZA ALCUN AUMENTO DI PREZZO, A UNA FIGURINA PREMIO TOPOLINO
RACCOGLIETELE! AVRETE RICCHI PREMI